至夏一十

### 引起中外人上哄動的上海天姿日用化學品廠產品

## 

### 外用減除皮下脂肪的膏霜

### 上海天姿日用化學品廠 徵求在海外合作設廠啟事

提供有關潔士苗條霜的生產技術、原料,並可勞務輸出;海外企 本廠生產的潔士苗條霜係名貴中藥和天然活性營養素精製而 業則員責資金、生產設備及廠房。香港及國外企業家若有興趣。 成,不含激素,對消除人體腹部和其它部位脂肪,恢復苗條體態 , 功效極為顯著, 總有效率達98%以上。本廠欲覓一家具有一定

廠址:上海市龍華後馬路147號

知名度和生產、經營能力的海外企業,在海外合作辦廠。由本廠

廠長辦公室電話:4387798

郵編:200232

業務部電話: 4380458

電掛:9012

電傳:0086-21-4387798

廠長:張楊明



342 Hennessy Road, Hong Kong

魏七十七百四千一萬三第 號二四三道詩尼軒港香:址

七至一八一七五七五:機總話電 四〇一五四三八:眞傳文圖 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

毫五元式售零 張大六級出日今 | 印承司公限有務印利有港香

大陸興起"潔士苗條霜熱"

潔士苗條霜引起轟動 今年春節前後、上海再度掀起一股減肥熱。和以往不同、減肥熱的推動力是

一種被稱為最新、無損傷性化妝品——潔士苗條霜。 在華聯商慶,成百上千的肥胖男女曾將當士苗條霜專柜擠得一再往裡退縮。 "買潔士、買潔士",人們手中捏着鈔票,唯恐白跑一趟。短短4天,華聯商慶、 便銷售了2萬支潔士苗條霜,營業額高達130萬元。在虹橋機場,東渡扶桑的旅行 者,提着成打成箱的潔士苗條霜過境,就像當年"101生髮水"一樣,"潔士"

在日本大有市場, 隨贈親友, 赚取利潤, 實屬又一次天賜良機 進入五月後,購買熱浪有增無減。坐落在龍華鎮附近的天姿日用化學品廠 求供,惟貨電報、傳真天天似雪花飄飛,電話鈴聲終日不斷。從流水線下線下線 的潔士苗條霜,裝箱打包完畢就被客戶運走。廠裡一再加班加點,瓦。"無數 售罄"的牌子仍一再在各經銷店掛出。

上海滬南醫院孟俊醫師,最先看中潔士苗條霜,她在自己的醫院理療翻提起 "演士斌肥門診",以潔士苗條霜為主,配以遠紅外總照射。球治者10天見效 。於是奔走相告,一時間戶樞為破。在上海中醫學魔的實證學屬院減肥門診, 求用潔士苗條霜做減肥的"胖人",一天多逢上百人。激熱。歐洲熱粒街道醫院的 陳竹慧醫生,偶然得知"天上掉下潔士精",便大膽嬌起了處腦門影響不料竟也 胖者盈門。更有趣的是異想天開的海燕旅遊公司邁西分部屬以潔堂苗條霜為號召 · 開設"減肥旅遊"·在此項特色旅遊中供應潔士苗條霜;並請專家授以最佳使 用方法。結果: "你走來,他走來,肥胖的朋友一起來;你也笑,我也笑,只因 減肥見了效"

敗東市,潔士苗條霜在黑市已經賣到 130 元一支;經濟經濟與市商店不敢把潔士 苗條霜拿到柜台上費,怕的是軋碎柜台玻璃。在冰城岭潭癱市,"潔士苗條霜熱"更是熱可炙手。廠裡給哈爾濱市發去一個集裝箱,近1噸重的潔士苗條箱,可 是沒隔數日,哈爾濱又來電: "再發5個集裝箱", 雖告知真款已匯出。

潔士苗條霜研製人、中國科學院上海有機化學研究延續及賢教授不無感慨地 說: "我曾花了六年的光陰,完成研究對國家有重大意義的念頭大項目。沒有想 到,引起的社會反響,還不如潔士苗條霜這個小項目。"

潔士苗條糯的咸肥奇跡 激士苗條霜雖是個小項目,其中包含的學問可不少。它觀答了有機化學、生 物學、植物學、中醫中藥學等多種學科,它是用現代科學技術委段發掘、整理 提升中國傳統中醫中藥的一項重要科學成果。由上海醫科大學秦萬章教擬擔任主 任委員,上海市藥品檢研所所長、高級工程師程述祖,上海醫科大學等快生數授

擔任副主任委員的鑒定委員會,對潔士苗條稽作出如下的鑒定: "本研究項目是臨床應用和基礎研究的有效合作,是中西醫結合的結果》" 有一定的獨創性。""該域肥方法對人體無毒無害,無損健康,方法先進了是國際 有效的, 適應性較廣泛的腹部減肥方法。""該項目立足採用中草藥為霜劑的原 料,綜合應用中醫經絡穴位原理,對於弘揚中醫中藥有積極意義,具有國內外大 力推廣、發展的可行性。""該項目符合當今社會經濟發展及廣大人民需求,有 廣泛的社會效益。"

謝士苗條賴的使用方法是:先用肥皂清洗腹部、然後、把青霜搽在上面,以 肚臍為中心,用手作圓周式順時針按摩,約15到20分鐘,膏霜由土黄色變白,轉 粘,最後被皮膚吸收。再用按摩儀(或手)繼續按摩30分鐘以上。這樣早晚各一 次,一般只需十天,腹圍就可縮小3到22公分。據全國十一家醫院的減肥門診和 美容部臨床驗證,有效率達98%以上。請看各家醫院的臨床報告:

上海上房醫院美容部在《減肥技術科研成果臨床分析》一文中,對一千五百 四十二名谢士苗條稽使用者的功效作了如下的分析: "特效":有七百六十五人。 佔總人數百分之四十九點六一;顯效:有三百五十二人,佔總人數百分之廿二點 八三;有效:三百九十九人,佔總人數百分之廿五點八八;無效:廿六人,佔總 人數百分之一點六九。特效的標準是:結束減肥時,腹圍可縮小八公分以上。特 效+顯效+有效,總有效率為百分之九十八點三一。"

上海市滬南醫院理療科減肥門診孟俊醫師在報告中寫道:"本院自一九九〇 年起用潔士苗條霜配合紅外線照射開展腹部減肥、臨床觀察一百五十多例獲得滿 意效果,有效率遂百分之百。十至二十天。腹圍可縮小三至十二公分,其中縮小 五公分以上者佔百分之九十以上・體重也有所下降。

北京中國科學院物理研究所衛生所主任醫師楊英彩在《當士苗條霜臨床使》 情况報告》中說:"減肥結果特效加顯效為百分之九十八點二五。五十七例接受 減肥者中有六例東歐人,其中五例特效,一例顯效。有兩例臀部肥胖者,隨着腹 部的減肥,臀部也阴顯減小。"

廣西玉林市人民醫院院長龐良在報告中寫道:"我院一九九〇年八月開始原 用潮士苗條霜進行減肥,每天使用一次,十次為一過程,對二百零九例進行了 個過程減肥後,統計特效百分之六十六點五一,總有效率百分之九十九點五二。



途·頗為樂觀。"

潔士苗條霜的奇效

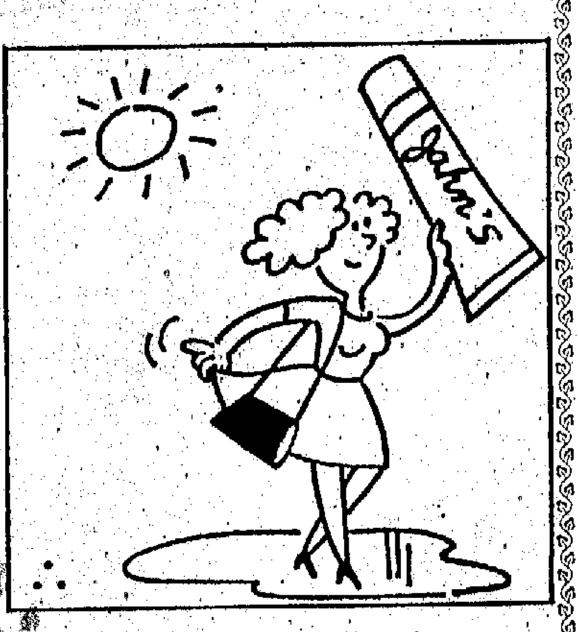
的功效。這一點引起醫生的重視。

可使患者原有的傷疤變得平而光滑。"

潔士苗條霜帶來福音

我多年的獨胃病也得到後的政治。少一个





温南醫院孟俊醫生的指導下,用法士苗條釋減肥,經過20天,體重減輕6.5公斤 腰圈縮小 8 公分,血壓 逐步到他30年來從未達到的標準,前不久辛老師結束了

長病假,又回到自己的简位。~~ 潔士苗條霜有什麼科學依據

潔士苗條霜的減肥效果辨此明顯快速,它的科學依據是什麼呢?潔士苗條霜 的研製人、中國科學院主海有機化學研究所教授張及賢告訴筆者: "醫學上把胖 分為二種。一種為單純性肥胖,另一種是繼發性肥胖。繼發性肥胖為病態性,而 單純性肥胖不伴有類著辨神經或內分泌形態及功能變化,此類肥胖是由於進食的 熱量超過消耗量,多深層變轉化為脂肪堆積而引起的。潔士苗條稻主要應用於非 病態性的單純性懸態繊肥,通過熱敷,按摩,將中草藥和天然活性提取物渗透到 皮下,抑制皮下脂肪細胞增大,促進多餘脂肪分解和排泄(使用者在第二天早晨 • 往往必便凝色加深,大便伴有油光。),從而在較短時間内,在絲毫不影響使 '用者正常生态思慎下,輕鬆愉快地達到局部減肥的目的。"

**了**數基苗條精真的一點副作用也沒有嗎?這也是廣大使用者所關心的問題: 學。筆書寫問張教授提問。張教授笑笑說:"潔士苗條霜選用天然資源提取物及中 章囊為原料,不含激素,安全可靠。經全國化妝品質量檢測上海站測定,符合輕 大了。他想也苗餘多了,走路、騎車都感到輕鬆,人也感到年輕多了。同時飞使。在I 部 QB963-85 及國標 GB7916-87標準。毒性及皮膚過敏刺激試驗,經上海市 勞動衛生職業病防治研究所測定:無毒,無刺激。"

據筆者了解,上海中醫學院附屬龍華醫院肥胖專科、溫南醫院理療科肥胖專 科,為了對使用者的健康負責,還對部分使用者的血、尿、便進行抽樣化驗,化 驗結果:各項指標正常。有極個別的使用者,出現皮膚發紅,或出現少量丘疹。 醫生們分析其原因,有的因為熱敷時水溫太高,有的用手按摩時用力過猛,還有 的確實對藥物過敏,不過暫停使用後,或塗一點膚輕鬆藥物,很快就會消退,以

後還可以繼續使用,對身體無礙。 潔士苗條霜飄洋過海

有消息說,潔士苗條霜早已漂洋過海,台灣台北東雲國際健美公司三次購買 潔士苗條霜,對幾百位中外旅遊者予以治療,效果十分滿意;還有一位台商買了 三支潔士苗條霜回去,在三位肥人身上作了試驗,結果二個特效,一個有效(特 '效標準大於等於八厘米,有效標準為大於等於三厘米) 。結果再度來大陸,自願 作總經銷。一位西班牙女商人。在滬試用潔士苗條霜七天後,體重減輕十二斤, 腰圍減小十厘米,大為驚奇,稱讚為神秘的中華之實,她執意要將潔士苗條霜引 入西班牙,因為她有賺取利潤的把握。還有一位日本客人在上海旅遊期間,一個 人就買了整整一箱潔士苗條霜(每箱一百二十支)帶回國去。美國一家大公司老 關在上海時,買了三十支潔士苗條霜,帶回美國試用。二十天後,他從大洋彼岸 一發來緊急傅真!"潔士苗條霜減肥確有奇效。"並指示該公司駐滬辦事處,立即 與上海天姿日用化學品廠簽訂了合作意向書。

願與外商合作在海外辦廠 目前為止,要求與上海天姿日用化學品廠合資、或定貨、總經銷、總代理的 海外客商多達一百餘家。上海天姿日用化學品廠長張楊明先生,希望轉找一家具 有較高知名度和一定生產能力的海外企業,由該廠提供源士苗條精的技術。原料 及勞務,產設備和廠房;海外企業則提供資金,在國外合作一爿專業生產滿出苗 條轄的工廠以便產品銷往國外。

可他因肥胖而来的種種煩惱又有誰知道?今年四月,他原定去醫院開刀,拿掉多 餘的脂肪,後聽人一聽,恐怕苦頭吃煞,效果無啥;臨陣逃脫。他現在用憲士苗 條霜,僅一個療程腰圍便縮小了一寸多。雖不敢喜出望外,卻也着眼了希望。 ,其二,保持俏麗瀟灑。這類心態佔減肥者中的絕大多數,尤其中年女性,他 門對形體的要求更為迫切。 我們曾聽說過好幾個關於"裙子"的故事。據說現代女性一年四季中穿着棋 子的時間最長,從初春穿到深秋。然而中年婦女往往腹部肥胖,俗稱"肉肚皮" ;有了"肉肚皮"穿裙子就不方便,儘管腰身可以不斷放大,但穿起來畢竟缺乏 風度和魅力。這次座談會上,使用法士苗條霜獲得減肥成效的幾位中年婦女,不 約而同地拿出了她們肥胖時穿的大腰身裙子當場演示。上海油脂化工廠的女工徐 淑英,穿上以往的裙子腰間居然能塞兩隻大酒杯,另一家住巴海龍山新村名叫楊

八九年十月至一九九〇年二月,應用潔士苗條霜作其腹部減肥。臨床驗證至土餘

例·有效率達百分之九十八點八五·顯效率為百分之八十一點之八。根據臨床觀

更讓減肥者驚訝的是,潔士苗條霜不僅能快速減肥,還凋節、改善人體腸

中國科學院物理研究所衛生所所長、主任醫師楊英彩在《信息返饋》中寫道

上海中醫學院附屬龍華醫院肥胖門診主任醫師張珊琴,在《潔士苗條霜腹部

工廠自一九九〇年投產以來,來自全國各地的求購信和感謝信,猶如雪片般

温州市平八家支路是十二號一位年近本里的老婦江雕姿然信說中一為了減肥

最近,筆者有幸參加了香港大公報上海記者站和上海天姿日用化學品廠聯合

其一、為了工作和生活得輕鬆、自如一些。著名滑稽演員孫明曾說:"懶大

我吃過減肥藥,一天腹瀉七一致次,瀉釋膠門出土。痛得我不敢再吃藥。自從

使用了潔士苗條籍,我那發胖的腹部明顯縮小,而且沒有任何副作用,實在太好

召開的潔士苗條霜上海用戶座談會,耳聞目睹了潔士苗條霜給眾多肥胖者帶來的

塊頭苦惱最多,跑東跑西一身'廢油'跟東跟西,損也損不脫。累贅呀!"孫明

多次想減肥,當然也有人勸他: "儂一旦真成個瘦子,豈不同後聲咪搶風頭?

福音。從他們的發言中,得知使用激士苗條霜減肥的心態大致可分為九種。

京畿: 产我買了潔士苗條霜,在家裡使用十天後,原來過緊的衣服一下子變得寬

天婆日用化學品廠和中科院上海有機所。上海南市區煙糖公司倪慧樺在信

"潔士苗條霜對婦科的月經不調、痛經、附件炎等有明顯作用。同時,對胃腸

道功能失調也有一定效果。由於潔士苗條籍對皮膚有潤滑作用,施以按摩吸收,

藏肥臨床發現降血脂作用的初步報告》中指出:"該藏肥霜不但有滅薄腹壁脂肪

、使皮膚細膩光滑,恢復彈性等良好作用,且具有一定的降血脂作用。

功能,對腰腿不便、心悸、氣短、習慣性便秘以及一些婦科疾病,都有不同程度

惠春的女士則在裙腿內塞三隻大酒杯;可見她們如今真的苗條了。 上海市南中學徐美君女士說,肥胖曾使她在日常生活中數度尴尬。這位少婦

生孩子後發胖。而且說不准為啥。胖就胖在肚子尖上。走出去腆着個大肚子。 CARABARA CAR 大陸使用上海天路日用化學品廠生產的漢土苗條精進行腹部

> 且緣毫沒有影響我的正常生活和工作。潔士苗條霜陽直是神 腹部減肥,十天後,腹部阴顯縮小,腹圍由原來 103 風米減 秘的中華之實。

> > 上海長橋區村13號32黨 陳讓

我由於腹部脂肪多,行動很不方便,並有無促、心懷、

四肢乏力等症狀,故於1990年九月份開始使用潔士苗條穩作

至98厘米,後來又減至94厘米,腰圍由原來2.6尺減到2.4尺

我於今年四月份

···療程治療,於第四

天。即腹部有鬆軟的

感覺,頭腦也感到清

新些,精神狀態也好

西班牙籍華人・四龍公司經環 機業調 使用潔士苗條籍後,十天已藏去機關4公分;又繼續使 用留下的糯,二十多 天下來已械去機爛九

公分(從116公分減

市南方國際大湖岛

海州

小到107公分)。

(來信摘登)

多了。第一階段結束 後,我的體重減輕了4斤(至今四臟了8斤),腹顆減小了4 厘米·真是"不用不知道·一用魏冕效"

上海搬山路300季30號 開機館

我使用演士苗條釋前後共十七天,腰關縮減了9公分。 體重降低10斤。如此巨大的減肥變化是在我本人沒有痛楚。 沒有煎熬的前提下實現的。我為潔士苗條精重塑我美妙的少 女時期體形,告別分娩以後一度出現過的臃腫戰陋的體證而。深圳華僑級勞黨燕來職稱:

我每天晚使用一次搬工放休器。共使用了次点之前,我 的是廣區是 2尺7寸、腰圍是2尺5分;體重110斤 6 使用之後 操肥,僅七天時間,體重就減輕12斤,應關縮小十厘米,而 ,腹部和腰圍都缩小了2寸多,現在腰圍是1尺8寸5分。原來 的裙子腰圍也寬大了,可以放進兩個茶杯。今年整個夏天, 我的心情輕鬆多了。

上海曹褟路175弄152號 徐淑英

·我每天一次,連續使用潔士苗修精士四天,在此期間在。 活起居、飲食都照舊,但腰闖、腹部均有明顯縮小,腰圍由 原來的75公分減到71公分,腹關由92公分減到87公分,大致 都減小了5公分左右,體重也減輕了2公斤多。 上海永嘉路496號 吳本慰

我肥胖21年,原體重240斤,腰圍130公分,使用淵士苗 修精共9 天,現體重208斤,減輕了32斤;腰側128公分。輸

上海打灣路312年3號202宣 前發揮

**#我使用第士苗條額僅次天,腹關就頗小10公分。繼剩** 半管澤上前舞舞・被弟妹娘撒去了《要求再郵騰三管。

我是年從事體力勞動,食量大,塊頭也大;1.68米的個 起時春來的不通解除了 子體重最高卻達 180 斤。人一胖,麻煩可就多啦。幹活牌不 下去 , 一不小心神離就嫌破了。工友們戴稱我"嘎西亞中 尉"(電影《佐羅》裡的大胖子)。為了減肥,我用一掌寬 的工業皮帶自製成褲帶,用兩隻鋼扣綁腰身,每晚總可見腰 間皮肉血斑淋淋。腰身有一陳真控制住了。可多餘的內卻往 胸口、腿上長。是潔士苗條箱消除了我的習惱。第1周瘦4斤 字第二周又瘦了8斤。眼下體重保持在160斤左右。腰圍也縮 小了二寸,徹頭徹尾地換了個人樣。 上海第一鎮廠工人 曹租埔 作了潔士苗條精的第

我腹部肥胖。上樓梯氣急心慌。遇到下蹲動作聲到吃力 图號。我使用潔士苗條霜前後共十天,腹部減小7公分,腰 圖纖小6公分,橢圍減小6公分,一下子處覺輕鬆多了。 上海南市區煙輸公司機輸三中心 嚴偉華

我在上海音樂學院讀書時, 還是一個體型健美的小伙子 自從畢業參加工作,由於生活姿寧,體態日漸發胖,團裡 為我定製的七、八條演出褲都不能穿了。為了減肥,我到天 - 臺廣買了二管潔士苗條籍,使用了十七天,腹圍 從 原 來 的 2.8尺縮小到2.6尺,現在2.5尺服身的褲子也能穿了。更是 我能害的,停用一個多月了,腰圍仍是 2.6 尺,沒有再胖糕。

CONTRACTOR OF THE STANDER OF THE OF T

从用之值此力明确 雅在國外曾使用過各種方法補肥·俱收效義微。這次在 異會不已!

\*泉州

九龍天沙咀廣.

Suite 902, Worl

Canton Road, T

Fax: 735-5818

全貨櫃、

廣州、瀾石、江門

盛慶、湛江、

承辦往來都

包括深圳、

汕頭、湛江、

鐵路運輸:有

香港

RM 2006-8, KALT

香港德輔道中3179

TEL(電話): 5437

承辦中國、香港

收貨站:柴港

■承接至廣 海口、油 運服務。 ■承接歪世

■並代辦中 、拖箱、

\*TO & FROM a \*1 RANSHIPMS PACKAGE OF HONG KONG

各方面不少學者、幹部都擔心這條路葉利欽的急進改革路線令蘇聯黨、政

小國經援都帶來不利止。這種分歧使蘇聯的和俄羅斯這兩大領袖工月出任俄羅斯共和國

人都立

中國對外友協邀請的全蘇對外友協企會邀請的蘇聯外質部、全蘇正商會代其中蘇聯客商五千六百餘人。、鄭古八個國家的客商已達五千七百、鄭古八個國家的客商已達五千七百、韓名與會的蘇聯、捷克和斯洛伐克

16 一次 16 一次 16 一次 16 一次 16 一次 17 一次

關係。這次洽談會將於六月二十四日的基準使節和商務參贊也將參加這一的財華使節和商務參贊也將參加這一的財華使節和商務參贊也將參加這一的財華使節和商務參贊也將參加這一代表團將參加大會;蘇聯、南斯拉夫

調演貨

易

....

開幕

赴會

蘇聯東歐

台灣地

政府可

場

梅

危機和政治險業骸浪中的危船

四年前的舊事

是是是一个的人。 原则力的演説吸引了許多支持者。 性蘇聯的困難都歸咎於戈爾巴爾夫 性蘇聯的困難都歸咎於戈爾巴爾夫 順向戈爾巴爾夫挑戰。尤其是他已 性所以非黨之身猛烈抨擊執政黨 一不時以非黨之身猛烈抨擊執政黨 一不時以非黨之身猛烈抨擊執政黨 一個蘇聯國土四分之三,人口的一半 一個蘇聯國土四分之三,人口的一半

世界更關注蘇聯政局

《何使一條本來》 《如何?聯邦總 》 於注的是:蘇聯 《後,立刻引起 《當選俄羅斯共

聯人將飽受折騰,前景堪憂。蘇聯如果重蹈東歐急進經改失敗的覆轍,將是「欲速則不達」。東歐已經有了先例



· 計根方每水要自後。 · 荒份,草线 共劃本米年擴等前就 生 · 後用,十 投已解,增建到主 · 活 · 深水加年 水百重 單年 稱五·的 十全一旱 程代前梅村

百零七萬畝,已枯死 一百四十四萬人 一十四日電子去年冬元人民 一十四日電子去年冬元人民 一十四日電子去年冬元人民 一十四日電子去年冬元人民 一十四日電子。 一十四十四萬人 一十四萬人 一十四百二十四萬人 一十四萬人 和省長買慶林率有關 和省長買慶林率有關 和省長買慶林率有關 和省長買慶林率有關 和省長買慶林率有關 和省長買慶林率有關

地早

情仍嚴重

未

解

除

6

工義制度。甚至可2世提出將來也可2世提出將來也可2時,我們提出中國

訪月台中三灣

觸然以

商磋續 善 題問灣台決解式模"制兩國一"申重並 極積取採應都 推度態 岸雨

庠

新港

北京

實積「極頭門之、房工門集符留 城極各、市計中佛政期和特遇在 鎮籌級主的劃,山策間有別等國 和積極

中國實際利用外資餘額大概還 利用了一些外國的投資。到一 自一九七八年實行改革開放政 有關中國利用外資情況的問題 上有關中國利用外資情況的問題

作用,進一步健全民主與法制。進一步發揮人民和與論對於政府時制度在中國政治生活中的作用生活中的作用。第二,要進一步步健全和發揮人民代表大會制度化政治改革方面,具體地說,第

**周來自各種不同的相互矛盾的報道** 至於馬里奧所提到

哥

者採

國體

不搞政治改革的佩點是不符合實際配套進行。那種認為中國只搞的必須進行政治改革;政治改革與問及中國所採取的政治改革與問及中國所採取的政治改革 《產黨領導的多黨合作制是最好的。但我們可以民主制度是否好,我們民主制度是否好,我們

6作制是最適17可以毫不猶大工一些國家

詢意見

明年

提

早

開市

約

市

趨

全

**利十四日夏** 本報記者

百三十一萬七千九一成交,成交额六千一百五十六萬九千

年才舉行大選:政府已準備兩日內的第二

東盟

首邀

出席

會談

「收盤後

交易」新猷已於

於前天開始

要

紐約股市

點

利州組納

令股質

升崖弃 二要。 八王

公里

蘇美專家

台擬方案

場經濟

軍各方面不少學者、幹部都擔心這條路業利欽的急進改革路線令蘇聯黨、政

的共和國總統,比來自國會間接選舉的聯一現在他是第一個經過上億選民直接選媽動力的演說吸引了許多支持者。西方式的民主和徹底的市場經濟,他的复

分歧,蘇聯將更混亂。 人度過難關。如果二人政見此,他除了與戈爾巴喬夫合如

交給中共處理」。 高孔廉說,「可能會定他們有走私行為,」 如果確

等得,商業攤位由香港和深圳二 等得,商業攤位由香港和深圳二 香港、泰國、日本等五家公司 、香港、泰國、日本等五家公司

徳議員提

**百怪方案** 

府·投六在間會中往在時 和作票月避題分心從波是 識出表二免上兩。前恩痛

敦山

蘇黎世

**進** 始 和 **最** <del>黄</del> 地

太上大人

港堰

以上行情由新鴻藍資料研究有限公司提供

教港股

倫

紐

即的妥協建議集中在政府和議會的和希特勒的第三帝國的權力中共溫和及無威脅形象,還是遷往綱,焦點問題是,德國應緊持在阿題已穿透各政黨,並引起有時具權來的具項分支

1991年6月14日

3401 上午定量

369.00 下午定量 367.75 367.65

365, 75

8- 40 14- 50 8- 15

19. 60 19. 70 11. 30 16. 90

香港收市 倫敦收市 26.60 26.35 33.75 33.75

26, 35 33, 75 8, 40 14, 50 8, 10 19, 50 19, 65 11, 25 16, 80

都爭論

見活躍

<u>金</u>

股市

7. 7280 1. 7900

1.6390 1.5335 0.7550

收市

25093. 89

1976. 30

市

7- 7280 1- 8020 141- 25 1- 6279

1. 5445 0. 7553

か拿大元 1·1438 注:除**英勝和澳元之外**・

教金融時程指数

約進環斯指數

在?麼

際最新匯

港德川英瑞沙

星克頂

滙

股

布什談美蘇

**拳**會

作出決定」 首**腦會**日期 一仍未就

排除月底舉行

當選 俄羅斯

# 總統後談抱員 THE PARTY OF THE P

昨曾 與 戈 和經濟改革,但俄羅斯人不應期位民選總統後,他的首要任務,以斯科十四日電】葉利欽星期五說 應期望 四 祝他們擊敗共黨對手的勝利,站利欽,星期五寧靜地留在家中的看, 美聯社莫斯科十四日電人香夫就星期三的選舉結果向他祝交談,兩人與政敵一起討論了將 一喬夫討

飲在俄羅斯議會大廈會見了到訪的烏克蘭亞洲的橋樑。 耶洲的橋樑。 將恢復俄羅斯與歐洲的歷史連繫,並建立飲是第一次就勝利當選發表公開評論。他 他星期五曾與蘇聯總統戈爾巴喬夫 斯命運及俄羅斯再生負起的黃慶祝。他事後說,「我感到滿議會大廈會見了到訪的烏克蘭

石

2分交戈爾巴喬夫及白宮宫員研究2分交戈爾巴喬夫及白宮宫員研究 辞提供 经援購糧以保社會穩定

歐洲常規部隊

會議。」

1. 一、就我們來說——我們仍然希望和設法繼續前進,如例仍然希望和設法繼續前進,如果我們能夠解決有關長導條約的果我們能夠解決有關長導條約的。

議。 蘇聯總統戈爾巴爾夫舉行首聯會 月底均已攤出時間,準備可能與 一方代又說,他在六月底和七

漢城被通緝

工運分子

徐 越 誓

方包

固網被給

折衷建議獲接納 為有關其絕裁軍

條約掃除障礙

一 作和平用途 - 及会 作和平用途 - 及会 情的四分一推毁事 提出進一步至

**七國財長會機** 

下

到反政府街頭抗議 如持不同政見者不在 如持不同政見者不在 解前會進入教堂。

,以示對英國嘉賓的尊重,這年這種場合講中文是個原則問用出發,希望他直接用英文讀學的普通話。專前博物館當局取詞,他都堅持用華語講話, 本报國

以同答說,「還未到時候呢。 以商王儲觀看展品,進作解釋 如為王儲觀看展品,進作解釋 如為王儲觀看展品,進作解釋 一張清帝乾隆工作時坐 一張清帝乾隆工作時坐 與地向王儲說,「遺是 一張清帝乾隆工作時坐

型有值的 問題 問題 問題 問題 問題 所有何要求,表示要以種 人捐款。博物館當局知道他是古 題向維多利亞博物館捐出了。 與中華,

徐展第中國藝術館開幕側記

与每个简直来说,在這異國看到一個有中文認為這點很重要,他希望觀來自世界各地到認為這點很重要,他希望觀來自世界各地到認為這點很重要,他希望觀來自世界各地到要數倫敦這個徐展堂中國藝術館了。徐展堂子一件私人庋藏。 偷敦維多利亞博物館所藏中國文物之後與起一一徐展堂收藏古董的興趣是七十年代參觀解說的中國藝術館是很有意義的。的海外僑胞來說,在這異國蜀到一個有中文

聖彼得堡名字 身份證加意字楼官局收責充著

繁華的明洞購物區。 無關 「全勞協」代理 正十六歲的非法勞工 在離開有九十年歷史 在離開有九十年歷史 在離開有九十年歷史 化理 (譯音)

旬召開

為對鐵娘子幕後活動之回應

□日電】英國首品 即日電】英國首品 四日電】英國首品 以上 1000日電】英國首品 1000日 1000

主

**耐黨内反** 

**八歐洲派** 

發表激烈講話

五萬畝,其中水稻一 市受旱農田一百五十 九四三年遗嚴重,全 情比歷史上最早的一

至夏一十

版四第

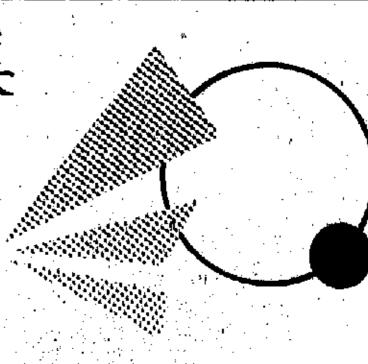
港是港非

來以員圖官

司不程體

### 到窩打老道二十三號國民誦有興趣者,可年滿十八歲對唱詠中

# 命生新造製再婦夫育絕



地有得

装 醫 麓 盖 置 走 透 查 亚

的姊

生命

宮内廳賣此舉實屬

型都不相同十一歲王儲

一个四月電子工值颱風 一个四月電子工值颱風 一次樓上揚,形成百 一次樓上場,一次樓 一次樓

) 的編輯

風「客雅」 逼近非律 股落在皮納圖博火山 股落在皮納圖博火山 以南三十公里的美國 的巨大泥洪直衝火山 的巨大泥洪直衝火山 的巨大泥洪直衝火山 的巨大泥洪直衝火山

威脅避 山再爆 **小單行** 

實屬「無法無天」

介紹一些一流理髮師的話,我們非常樂意 與型----假如您願意 髮型----假如您願意

四次大爆炸,空中升四次大爆炸,空中升

香品用

日竊偷

### 術手植移官器的議爭起引宗一國美

# 命性的女愛癌血患救為



能,跡奇生產能期,內體莎妮安到植移被髓骨的妹妹小位适 0命性姊姊回教

SUPREME COURT OPPICE OF CLERK **ROOM** 213

器官市場

在愈來愈多地轉向家的需求,因此,急需 會否出現

**八龍器官的** 

所,把自海灣戰爭以來在以色列申請離婚的人數 與造出更多緊張。 自海灣戰爭在二月結束以來,大約有二萬以 會增加,相反女人在性慾方面都傾向於減少,當 學出更多緊張。 時拉維夫大學的專家米格雷說,在戰爭期間 所,把自海灣戰爭以來在以色列申請離婚的人數 · 写图力」 - 當海灣 於宗教法庭提出 | | 灣戰後引發新家庭問題 萬 中

婦之間 中国民事



樓皮大最界世



大子教型 相對型照片,並附 相對型所作關於哪 相對型所有關於哪 種數型所有關於明 種數型所有關於明 相對型所有關於明 相對型所有關於明 相對型所有關於明 相對型所有關於明 相對型所有關於明 相對型所有關於明 相對型所有關於明 相對型的調查 相對地稱對一百位年 社

四十五天 「產假」,以便他們 明十五天 「產假」,以及甚至 那分男士都說,了一些男士向我承 那分男士都說,了一些男士向我承 認,與其留在家中對太太照科學 之。或對手洗尿布,倒不如由去 學假期。 學假期。 學假期。 學假期。 一些男士向我承 學是假期。 一些男士向我承 學是假期。 一些男士向我承 學是假期。 一些男士向我承 學是假期。 一些男士向我承 學是假期。

泰女部長取 拒予泰男半 有些父親利用假期旅遊不是幫湊仔 消

月產假 提議

盆大雨 東部分。」 四去取代太子身體的 四去取代太子身體的 上的需要而修剪照片

然相信,新裝上的大理石鼻子八年慶祝期間被敲落,修復工一個多利亞紀念碑上的女王維多利。 走撤兵美 發爆山火

美闖賊盜菲

地偷來的。他們因此被逮捕做水器是從克拉克空軍基數所,後來那三個人承認那飲水器的三輪事生疑,進而飲水器的三輪事生疑,進而做有三個男子和一個寶泉式就看三個男子和一個寶泉式

酒關方機根合係向遺據

Ξ

經濟區

與步

公論壇

公營部門 開支未減 在導致通脹的諸原因中,公營部門 增長,是一個最重要的政策原因。以當年 價格計算,八八、八九、九〇年,香港本 他生產總值分別比上年增長百分之十七點 。然而,港府的打擊通脹系列措施中,並 整值的比重接近八十年代初的高通脹時期 。然而,港府的打擊通脹系列措施中,並 於有對公共開支增長採取有效的壓抑,反 資本 與有對公共開支增長不 與 會部 門開支分別增長百分之二十點八、二十六 門開支分別增長百分之二十點八、二十六 門開支分別增長百分之二十點八、二十六 對 一個最重要的政策原因。以當年 一個最重要的政策原因。以當年 一個最重要的政策原因。以當年 一個最重要的政策原因。以當年 一個最重要的政策原因。以當年

對

一步。 一步擊升至九一年第一季度的 一十九二財政年度預算案中以「維持本 九一十九二財政年度預算案中以「維持本 九一十九二財政年度預算案中以「維持本 上港自由開放經濟特點,不應干預物價機制 一十九二財政年度預算案中以「維持本 上港外國商社對居高不下的嚴重通脹和港 上下,港府對於通脹的態度終於有所轉變 一方下,港府對於通脹的態度終於有所轉變 一方下,港府對於通脹的態度終於有所轉變 一方下,港府對於通脹的態度終於有所轉變 一方下,港府對於通脹的態度終於有所轉變 一方下,港府對於通脹的態度終於有所轉變 一方下,港府對於通脹的態度終於有所轉變 一方下,港府對於通脹的態度終於有所轉變 一方以說是港府從不干預到干預邁出了 一方以說是港府從不干預到干預邁出了 一方以說是港府從不干預到干預邁出了 一方以說是港府從不干預到干預邁出了 一方以說是港府從不干預到干預邁出了 一方以說是港府從不干預到下預邁出了

7 予多方大社國 以視各的會經

井水集

港是港非

其的乘機他往,而硬闖機 定故意不備有效旅行證件 都無所謂。 道大概應該算 以質詢;或者到港督府遞

的話,可以隨時返回醫院,接院時,獲配止痛藥及抗生素,防時,獲配止痛藥及抗生素,為愈合,但痛楚有可能會持續不能,與學家在糧廠又光片時,及放射學家在糧廠又光片時,

一个大片時,亦作出同樣判斷。 一個院,接受治理。醫院並轉介楊先 直到痛楚消失。此外,如痛楚持續 直到痛楚消失。此外,如痛楚持續 直到痛楚消失。此外,如痛楚持續 自到痛楚消失。此外,如痛楚持續 上家,醫生給予楊先生十日病假 化十日病假 生往門診部更換敷料 人光片時,亦作出同樣判斷。

到自由」。倘使觉得自由」的道個社會不,是不問可知的。是就定了的「抗議」時期,突然轉身直入門前,突然轉身直入門前,

有關威爾斯醫院投訴事

醫院事務署調查後作覆

· 要求約 在品的開 和 和

以其血液製造小一名醫療研究

出来的一个人。此一个人,我们是一个人。

· 直萬美元出人,他身患癌

利售成症

· 穆雄但 道爾生他 標本 杨桐

官念工出司不程體

可說十分罕有。孫產品。這種細血液,被加利福

馬

. -- 9

## IEI

「 財 水 土 の 司 現 濟的蓬通

新水平。 進行,將標誌本港的醫療技術提高到一個技術人員提供支援服務。此一手術的成功技術人員提供支援服務。此一手術的成功刀,並由四名麻醉師以及衆多護士、醫療 捐腎救

等等了。 至。在醫療工作者的努力下,西方先 進行肝臟移植,但在本港卻遲到九十年代 進行肝臟移植,但在本港卻遲到九十年代 進國家大概在六十年代前半期已可以成功 進國家大概在六十年代前半期已可以成功 進國家大概在六十年代前半期已可以成功 進國家大概在六十年代前半期已可以成功

1進 進 運 変 表 表

長、工資的實質增長均超過本港,而通年代中期以來,雖然這些國家地區經濟以解決勞力短缺問題。正因為如此,八業向高技術密集,高資金密集方向發展斜的產業政策,鼓勵、引導和資助本地反之,包括新加坡在内都積極實施了有加坡外,均未積極採用輸入勞工的政策

在坊間出現,如說什麼內地槍斃犯人後出 在坊間出現,如說什麼內地槍斃犯人後出 在坊間出現,如說什麼內地槍斃犯人後出 在坊間出現,如說什麼內地槍斃犯人後出 在坊間出現,如說什麼內地槍斃犯人後出 在坊間出現,如說什麼內地槍斃犯人後出 即多線極患進在正 是個上為者行港在 去其腎臟用於移植教人。但此議亦遭意捐腎,則在他身後家人不得反對聯舉者人數來說,捐腎者的數目又是相進行,且多為親屬間的捐贈。但此規定持,且多為親屬間的捐贈。但此起在港已較為常見,每年大概有數十宗正在本港進行。比起肝臟移植,腎臟 無量

可以隨意進入?為此向兩層之資子, 一個以機場會有禁區。在一個與關下有與趣,不妨向有關有不同意見,都有權利捷內提問,與出動營員或備哉! 一個如關下有與趣,在國際立法局前是否要列為禁區? 一個如關下有與趣,造成不必要的混亂,便國禁區,造成不必要的混亂,不可以機場會有禁區。如果不是早一樣。

社會與自愛、庶免累人談母、有厚望焉。有類似行動的學生在核内所佔比例極小有類之心。即使如某大專院校員實人所說受護之心。即使如某大專院校員實人所說受護之心。即使如某大專院校員實人所說受護之心。即使如某大專院校員實人所說使用事,頗多評議,尤其認為,這並不是使用事,頗多評議,尤其認為,這並不是

准有直接的對話,平衡各个需要諮詢北京政府服該鼓勵它去與 以有一件實用的資產, 以有一件實用的資產,

宜先以掛號信追討租金無效始採行

<sup>鞍</sup> 開庭時若租客缺席法庭會判業主勝

Wh

編輯先生台鑒 九一年六月八日 上 北至

問題

**六丁元。該對夫婦入住前交了兩個月按金和一個月上期,此後就沒本人有一層樓宇,於八個月前透過地產公司租給一對夫婦,月** 

時特區的經濟包袱里可有權道樣做而不要 不要各自上京作 不要各自上京作 一、不要各自上京作 一、不要各自上京作

- 一個很好的 是否能夠順 、,有不少工

趙非善類,不但經常喧鬧,而且大門敞開。鄰居亦曾向監U對方亦從不回覆。該單位的鄰居曾向我投訴,謂該對致電及上門找他們,但每次均是女方稱丈夫不在家。我

·獲取更大的政治和經濟利益。 ·獲取更大的政治和經濟利益團體有 ·獲取更大的政治和經濟利益團體有 ·獲取更大的政治和經濟利益團體有 ·獲取更大的政治和經濟,所以不少 ·獲取更大的政治和經濟,所以不少 ·獲取更大的政治和經濟,所以不少 ·獲取更大的政治和經濟,所以不少 ·獲取更大的政治和經濟,所以不少 ·獲取更大的政治和經濟利益。 視 學童 問

題

生

活

N. C.

了性的是-北京方面多數都是掌握二手資 北上訪問,希望由他們引導北京的決策 北上訪問,希望由他們引導北京的決策 一年前,由於公開招標關係,他們正在不 一年前,由於公開招標關係,他們未 一方面,本港也有不少利益團體, 是,可能是來自本港的內部。

是主要引擎 - 更不是主要引擎 - 再和於促出。華南經濟區可以,有利於促出。華南經濟區可以,與學

該節目主持人事先表示是真實個案訪問物色女孩的地點,多是在學校門外。巴女孩,讓其當姐。最令人髮指的,是他一,在對話中,該男子已明顯表示他如何,其後,主持人訪問一名依賴妓女為生的人拍攝她由淫媒帶上別墅接客的過程。

杆損毀。 業街交界,有一行人欄 ,投訴觀塘偉業街與順 《桿修好,保障途人安全人,且有礙市容。他盼有通頗為混亂,損毀的舞通頗為混亂,損毀的舞 · 『請盡快解答,以 《樣做,才能收回樓 修



記者已將有關情況向路政界道路投一截伸出馬路外。杆位於偉業街與順業街交界,而斷杆位於偉業街與上址察看,發覺該損毀

有保險投資、外匯投資及股票投七月八日逢星期一晚舉行,內容愛社區中心主辦,六月廿四日至愛社區中心主辦,六月廿四日至

本人是香港的一等良民。 香電視,發覺某節目中有一部 香電視,發覺某節目中有一部 一本人是香港的一等良民。 本人是香港的一等良民。

電視訪問 雛妓淫媒

是否屬於知情不報

◆新家務作圖畫 作 房 心延伸教育及成人服 圖 子 心延伸教育及成人服 圖 子 时期課,内容包括剪 时期課,内容包括剪 业有興趣人士参加。報名可到海 水晶珠量、砂量、歡 水晶珠量、砂量、歡 水晶珠量、砂量、歡 水晶珠量、砂量、歡

### 大座講 ## 大座講 ## 大座講 ## 大座講 ## 大座講 ## 大座 ## 串大座講業職

夷定輝(二三五六七) 萬年縣大黃鄉袁家村港灣小組。 國民黨抓丁去台灣,望知情者函告,江西省 東定南,五十七處。一九四九年三月被

現在招收新會員,凡 所學生中心樂韻社, 現**犯收新會員** 現**犯收新會員** 

表定 # 年 兄 表定 南野、江西省萬年縣大黄鄉虎山村寓家鹽村小野、江西省萬年縣大黄鄉虎山村寓家鹽村小野民黨軍抓去當兵,至今下落不明。來信請願民黨軍抓去當兵,至今下落不明。來信請陳修勝,六十四歲,一九四七年二月被

雅樂區(二三五六四) 一種樂區, 生於一九三二年七月三十日, 工四三年參加闡民黨軍, 一九五五年上半一九四三年參加闡民黨軍, 一九五五年上半 徐子林弄兄徐子潛

**水水高季又水水与** 縣灣霧鎮五星橋村委會豐家場村小組。 縣灣霧鎮五星橋村委會豐家場村小組。 場本過一信。知情者請函告,江西省萬年

一年六月四日 新**刚主任惠安心** 

治理其他傷口。 生詳細解釋他的情況後,獲得同意為他左額傷口縫針及生詳細解釋他的情況後,獲得同意為他左額傷口縫針及受傷,只是右邊第七及第八條肋骨有裂痕。醫生同楊先受傷,只是右邊第七及第八條肋骨有裂痕。醫生同楊先

先生胸部的受傷情形,除主診醫生外,急症室高級醫生 當日的胸部及肋骨×光檢驗,已從不同角度檢查楊

一張 道生 寿 ね 張 ヴ 世 御僧福請函告、江西省樂平縣星林鄉朱家知僧福村、一九四九年實丁去台鄉像個村、一九四九年實丁去台鄉家庭住址、江西省萬年縣上坊原家庭住址、江西省萬年縣上坊

全長四點

公里

連接三條隧道

蓋

19今次在發牌時將會對投資者作出一定限制,以免重蹈上次有當局會定出一套電訊政策及廣播政策,並會再次公開招標收2報告書,快將呈交經濟科,稍後亦會諮詢文康廣播科的意見一任文康廣播司的蘇燿祖昨日首次會見記者,透露第二份研究 百業 窗

消委會試驗

分體式 氣機

有限後才至用5十二十二十二十二期内,所有頻道便會全部應用。此星一號的頻道租用情况理想,相信星一號的頻道租用情况理想,相信地區營業主任廖駿威昨日表示,亞地區營業主任廖駿威昨日表示,亞

多年稍後時間落實。 有關發射亞洲衛星

容速志

理環境及經濟發展前途看,新市政府應設於設於普寧一事,該會認為,從歷史觀點、地及揭西四縣合併組成新市,而將新市的政府特別會議,關注內地擬把潮陽、普寧、惠來特別會議,關注內地擬把潮陽、普寧、惠來

潮陽四縣合併新市

鄭氏宗親表示支持

市政府設於潮

爭相虎兩北東南華

廠商會昨選

中力、陳鴻基、林思、朱本善、莊競生不盛、呂明華、劉

中國國貨總公司 中國國貨總公司 中國國貨總公司 新 中國國貨總公司 新 中國國貨總公司 新 中國國貨總公司 新 中國國貨總公司 新 中國國貨海限公司 新 中國國貨海限公司 新 中國國貨海限公司 新 中國國貨海股公司 新 中國國貨海股公司 新 中國國貨 石色天然 事业 地 E 期 點 傳統工藝 石雕珎品展銷 中國國貨總公司網羅灣樂聲大厦三樓 六月十五日至三十日 THE STATE OF THE S 名家手工 栩栩如生

、泰國、日本曾級。半決賽落 「大學」, 一個建一河北 一唯九港 菜杭宗正 杏 犬

席

裂

女杯主公泰

爭北河建福

我有信心我的狀態可及安全的嚴格準則,

標錦

用位二十供足 \$2,080 席每 3662414 3688352

十五比一相建隊

京十四日電子 

大百米

19的多賽隊包括有波蘭、荷閣、四際足球賽,以比賽來準備八月四北京集訓兩周,隨即又趕往上四北京集訓兩周,隨即又趕往上四年組聯賽,成績是三騰,三員 三勝三負六平五設施增加津貼

除能克敵,曾屬梓表示會提供兩定能克敵,曾屬梓表示會大力支充進的休息和娛樂設施;另外,先進的休息和娛樂設施;另外,先進的休息和娛樂設施;另外,先是國家隊的訓練基地將大大改先是國家隊的訓練基地將大大改為他 根實透露,曾憲梓贊助國家隊,另選有中國上海隊。 

一下一块。 一下一块。 一个晚第一样,将會播出戴维斯對弗特、 一時五十一時五十分在本港台播映。 一時五十一時五十分在本港台播映。 一時五十一時五十分在本港台播映。 一个晚第一样,將會播出戴维斯對弗特、 一个晚第一样,將會播出戴维斯對弗特、 一个晚第一样,將會播出戴維斯對東球精英賽, 一下萬英齡的世界東球精英賽, 一下一時五十分在本港台播映。 一下一時五十分在本港台播映。 一个晚第一样,將會播出戴維斯對東京 一下一時五十分在本港台播映。 世界桌球精英賽

来公司員責人曾憲梓答允贊助加全國甲組聯賽 - 周日便是最早 中國奧運足球隊教練僚根實

·羅馬 · 是與領隊貝 · 離削顧馬隊 · 返

沙建拿赴人

林美拒投維羅納 廷首戰朝鮮 ▲曾被指沙城服食建築藥物的前英國國腳羅拔斯,現正物的前英國國腳羅拔斯,現正為應指控英國體育委員會不負實院指控英國體育委員會不負責所指控英國國腳羅拔斯,現正學就被的前英國國腳羅拔斯,現正

阿根

**青杯賽蘭國揭幕** 

均柱 化 修 化 修 子

脚多有

個相等於A 食及旅遊 應用科學

大修入

一四警務

員獲嘉許

警長

**耿案中** 

現英勇

院學技科兩局訓職

灣柴衣青落座別分

全長

温

公里

連接三

條隧道

全港性

建議成立民間組織監察遣返工

下午四時通車。預計該路段通車後可紓!總道第二期和第三期建築工程已經完成 第 《偉業街的交通擠塞、塘避風塘伸展至九 啟

作的做法。香港在處理越南人問題程介南強調-將非難民遺返原思避護英國利益還是照顧港人福祉。在團的游說活動,他質易港不了

是近上海海海湾 養妻兒廿四

安符遺憾 靈未說

再降

低柴

油價

樂富中

一期商場

房署年

花數千

萬改善公屋商場

康原曾

一商團體

聯大幅質詢當

師資培訓意見 委會

歳

但問題妥善解決,恢復以一世問題妥善解決,恢復以一世而望雙方經過冷靜期一人間彼此不信任,令目前 突然雕家一去不回, 坐翻一次一去不回, 坐到本家住大窗口都在整盛一、周小學讀書 在整盛一、周小學讀書 在整盛一、周小學讀書

S妥善解决。 F英雙方經過冷靜期·坦 時沒有具體方案消除中 老師因貴罰劉女前一紀小小便如此灰暗一紀小小便如此灰暗一紀不可以解決

由雲南殺

秋到香港! 一**手策劃** 

**「工」香港** 

波相對,將種 方的疑慮,他 表示, 助而作出的。有消息謂該產品含有肉毒梭狀芽胞杆菌,對健康會構造項呼籲是繼食品製造商收回在英國出售該牌子醃牛肉產品行ESTAB 13」。 Libby\_s」的十二安土罐裝醃牛肉。該食品附有標籤代碼4報訊】術生署昨日籲請市民避免進食一種自阿根廷進口核較產品。在港有售機。稱各內毒杆菌 生罗 **石勘諭市民** 罐装醃

即日歐

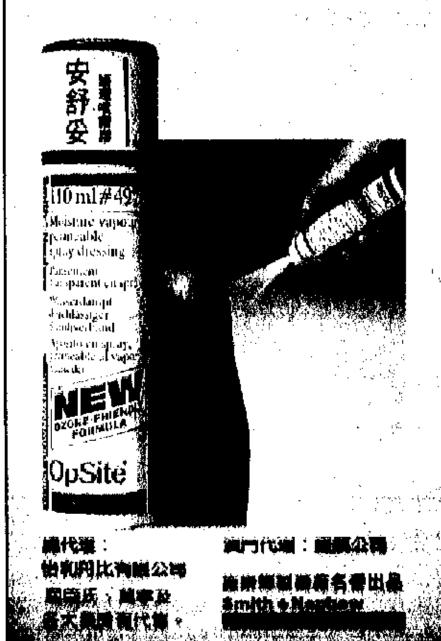
。經衛生督察勸諭後,這些零售商已收回該產品表示,衛生督察昨日在巡視主要零售店舖時,發

数舒妥 護理實務制

實安舒妥

搜明,其卿育的「透氣」功能,不翻皮膚呼吸 保護偏口安全舒適

距離六时左右,輕按續阻便可。 注意:只適用於乾性傷口。



訪京穂 椎間 格求促使人大盛的含義。他將會向代替,此舉將能 1 的類別,而以 人大現正考慮取

传通過道項建議。 香港區人大代表進行游說,務定 情楚界定叛亂罪和間諜罪的含 情違反國家安全罪行」作為代 表大會的負責人向他證實,人

等表示,樂窩中心二 時表示,樂窩中心二 時表示,樂窩中心二 時表示,樂窩中心二 時表示,樂窩中心二 一十一米高的玻璃幕 一十一米高的玻璃幕

本公司代理 ・日本・台灣之網版紙 白版紙,白咭紙,玻璃紙 玻璃咭紙, BOPP, 鉛箔 纸,歡迎國内外查詢訂購 TEL: 3419111 FAX: 3415096

冠生發展有限公司 洋紙部:劉先生/鄭先生

另一方面,康原表示,中國全國人民代本月十日至十三日前往北京和廣州訪問,與本月十日至十三日前往北京和廣州訪問,與本月十日至十三日前往北京和廣州訪問,與本月十日至十三日前往北京和廣州訪問,與 下了 刷 各類文件、單據彩色、黑白書刊、 設明書、包裝盒、 西餅盒、明信片等 

所内以水混潔剛粉飲一女稍後竟匿在二樓廁一日早退將她留堂-劉

修青會組命 今調圖』 

院務會核准, 並向 一年制日班及格者 一七名,二年制日班 一七名,二年制日班 一七名,二年制日班 一本名,二年制日班 一本名,二年制日班

義、方普、黃宏骏。 (CBE) 者有:韓 章(CBE) 者有:韓 章(OBE) 者有:韓 是政、黄頌顯。 是政、黄頌顯。 是政、黄頌顯。 是政、黄頌顯。 是政、黄頌顯。

H

上南杭虞桂海台

8

心息的影 

四十二名傑青會員為張之莊、周潔冰、中英合作及代議政制在香港發展等問題。 「中英合作及代議政制在香港發展等問題。 「中英合作及代議政制在香港發展等問題。

中大教育學院 中文大學教育學院本 中文大學教育學院本 中文大學教育學院本 中文大學教育學院本 以配合 時代,並以配合 時代,並以配合 時代,並以配合 時代,並以配合 時代,並以配合 時代,並以配合 時代,並

因

29

25 30

氣 最高33℃ 最低28℃ 

京

晴晴

馬曼新悉羅洛三組織多倫巴法尼 加 解杉藩 哥倫 蘭拉谷坡尼本磯市約華多敦黎克

中国的技术服务的合物。

明、陳鏡開、容志行職;亞洲的中國、日本意大利、瑞典;中國、日本

約儀式的還包括有廣東省體委主任魏根蘭及陳冠日本、中華台北。日本、中華台北。中北美洲的美國、南美洲的巴西、大洋洲的新西定出。十一支隊伍包括歐洲的丹麥、德國、挪威第6年,大學

歌。 名運動員参賽,預料會吸引三十五億電視観 自約一百六十個國家及地區的一千七百五十 世界賽的一次預演,賽會估計世界賽會有來 世界賽的一次預演,賽會估計世界賽會有來





新鴻基地產

號

號

寬

德

居

痛

分壽終養和醫院嘖琞

角最佳

**坚佩斯狂歡**類特的《降

波蘭青年鋼琴家

上兩等

年周十祝慶團蹈舞港

電影周將舉行

加局 白

一演。故事講述白 一由當奴·修打

慶基

愛華

老僧相慈

何曙光

麽翠

新·勒朗往加拿大西 新·勒朗往加拿大西 新·勒朗往加拿大西 新·勒朗往加拿大西 新·勒朗往加拿大西 新·勒朗往加拿大西 新·勒朗往加拿大西

李澤甫

慶弟

慶奇

阮安臨

美

慶芬

岑華沛

祭帳懇発

胞妹 李寬第 李照 甫

老老老老元元元安勳敏廸 難素珍施熙賢 李安琪

劉梁 黃 碧 潔式 蘊 姪女 慶慶慶線柔坤 治喪處

親屬繁衍

恕未備載

吳靜雯

大清水第一灣及第二灣、橋里灣、廈門灣門海灣游泳,享受一個愉快假期。 一灣游泳,享受一個愉快假期。 一灣游泳,享受一個愉快假期。 一灣游泳,享受一個愉快假期。 一灣游泳,享受一個愉快假期。



率領下, 今日文化在艾德敦 今日文化

節目精選

定室

П

<del>以</del>李夫

聞號

怡

法

號

寬德女居

土痛

農**居**辛 未午四月世五公**居**一九九一十六月

享壽九十有

一歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹定器曆五月

一時正在該館大體堂

五日下午九時三十分壽終養和醫院積閏

今晚八時公演舞蹈劇場《夢園今晚八時公演舞蹈剧山劍俠》,地點是藝穗會。

本像獎得獎電影回顧」,今晚公演舞蹈劇場《夢園、於銅鑼灣商務印書館中心展覽。

於銅鑼灣商務印書館中心展覽。

於銅鑼灣商務印書館中心展覽。

於銅鑼灣商務印書館中心展覽。

**齡靈出殯奉柩**哥連臣角墳場行茶毘禮哀此計

杖期夫

何善衡

庶室

黄玉湘

哀子

焯

張王石 簡 淑奕 秀 今 今

新石(星期一)上午十時十分大**殮**十

流暢魅力,今舞者過足舞廳。
《森林深處》展現純舞蹈蘊含的質樸無常加拿大格蘭芭蕾舞團表演

在轉林 梦 五 。 的趣上的 變 蔭 。 組 抗 大 和 。 出

及司憑著超過50 終經驗,在汽車銷 為活躍於中國市

最公司堅守關懷客監督日産牌汽車・財至稱心滿意的選

77 3696 9號奔達中心東庫2805室

拉隊往大球場勘察場上不再港足總安排下,與運足球代表隊昨晨上本報訊】日本

而定。 日本對香港的時 一日本對香港的時 一日本對香港的時

上長短傳兼

下午進行

戴杯網球亞太區賽

港隊首天領先星洲

員的同意,而目前他們正忙於應付奧運足球外圍賽,於東方答允外借數名奧運腳效力,林氏聲稱雖然雙方會網羅這些球會過剩的兵源,在駒騰擔任正選。世洪表示,目前駒騰仍未正式展開組班工作,主要是 るのの 主要是等其他球會成單後,

高偉德、許孫榮、張一括朱志先、侯耀彬、,計劃留用的球員包 の公の 日奧運隊昨視察場地 用球星與左對

其並十由偉八十八十間就四今豪項五項五 限,一延如年 : 偉豪 測預馬賽門澳

第四場

8

郏

②聯一之實

盲

④西域少侠

②東方至導

第三場

第二場

③ 得

利

戚 ⑦嘉得精彩

**⑥** 

槅

茅一場

① 大

福

**®** 飛

第五場

① 元

**通信 審理學用** 

第六場

①期期勝利

③高 標 準 ④港澳奇才

第七場

①龍 船 助

③長江之實

**⑤** 

**①望塵莫及** 

③照明大王

※ 市場と

批賽就。專騎

命警察

幸運武士投摩腹

**聯會與市政局及區域 | 級組銀牌籃球賽,今** | 本報訊 | 瓮球 | 市政局合辦之男子高 談樹文簽約許怡

即換四進一謝可言個行則偉

今晚九伊館舉行 柏寧頓權美分戰兩華展時

港八廿,乘下於港。七二職搭午本奧

中主比賽,唯經悉心治療下腳傷已告痊愈,在連串緊密訓練後極具信心挑戰香港紀錄。

「本報訊」香港單車聯會會長胡法光贊助的五十六公里計時會長杯單車鄉會會長胡法光贊助的五十六公里計時會長杯單車錦標賽,將上賽的上方。

「本報訊」香港單車聯會會長胡法光贊助的五十六公里計時會長杯單車錦標賽,將上海。

「本報訊」香港單車聯會會長胡法光贊助的五十六公里計時會長杯單車錦標賽,將是龍刀銀子。

「本報訊」香港單車聯會會長胡法光贊助的五十六公里計時會長杯單車錦標賽,將是龍刀銀子。

「本報訊」香港單車聯會會長胡法光贊助的五十六公里計時會長杯單車錦標賽,將是龍刀銀子。

「本報訊」香港單車聯會會長胡法光贊助的五十六公里計時會長杯單車錦標賽,將是龍刀銀子。

「本報訊」香港單車聯會會長胡法光贊助的五十六公里計時會長杯單車錦標賽,將是龍勇奪今年的殊業。 世員利只屬考慮性質 不想讓這名球員加盟 不想讓這名球員加盟

老時手,表在

。 王九日 場日本

仕粉镇上

單車比賽

門仔場角逐

徑錦標賽

力期责任,场,赛

會十元。 會十元。 會十元。 會十元。 會十元。

**一級**及民的。

明年七月舉行設廿五賽項昨在港開招待會西班牙舉辦奧運

增達博九國區 批塞他 加五覽九際局 的羅們 起千會二盛長代奧那已

恆

如果成為事 

|星」、「聖旨」||大上陣馬匹未見

**下下象,可以留意收於途中有意外** 收於途中有意外。 圖,仍需重視。

(高峰)

比丘

COMM

東亞銀行廈門分計※

该分行为客户提供全面銀行服務,包括出入口押匯、 訊款、商業貸款、樓等按揭、外幣存款及投資諮詢等。 如蒙百詢、請致電查排 842 3464 或 廈門 229 868

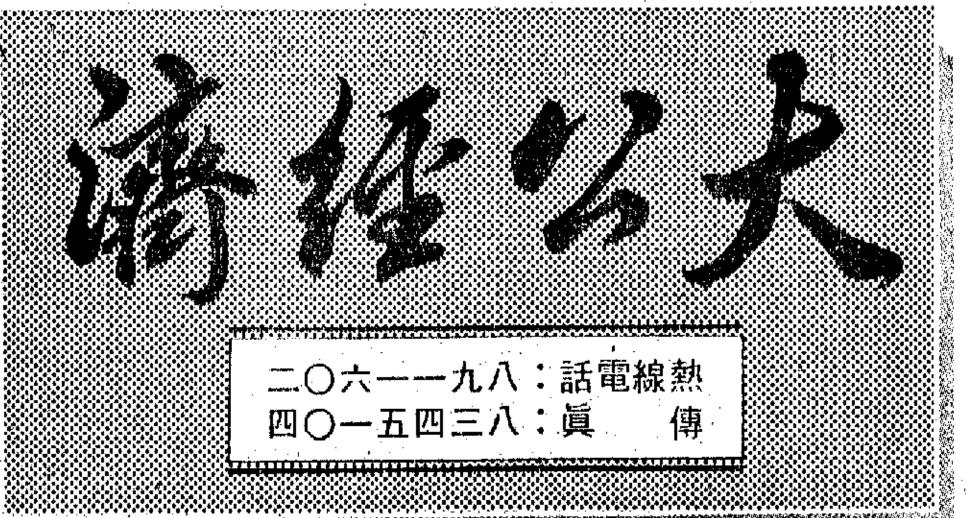
包銷商

重組建議將有進一步公布。店及富利國際股份時要十分審慎時及富利國際股東賈竇百利保、

百利保富豪富利

中原部分类務 考慮分拆上市 考慮分析上市 影響明指出,該集團正研究分拆旗下附屬 公司──南順食品工業主要業務為生產及批發 心。南順食品工業主要業務為生產及批發 心。南順食品工業主要業務為生產及批發 心。市,形式將是發行新股。 一種別公司獨立上 心。由此及清潔劑等產品,料將會有 心。他一步的公布。

公司考慮重組



徊徘幅窄市股

是保證每一位客戶均得到至稱心滿意的選

至誠服務

年雄厚的「日產」正廠專業經驗,在汽車銷 售服務範疇上著著領先,為活躍於中國市 場的客戶竭誠服務。 日產汽車服務(中國)有限公司堅守關懷客 戶的承諾,精選一系列優質日產牌汽車,

股

弱至升指。日。太 , 偉 , 得 昨 則 前 古 股 收 。 長 以 日 擺 日 、 市

日產汽車服務(中國)有限公司

的彈性。 便是考慮批准上市公司的供股集資活動無需由前正全面檢討上市公司供股計劃的程序問題,

動以保障

下:(一)宣佈供股 東特別內容;(二) 東特別內容;(三) 東特別內容,(三) 東特別內容 東特別內容

一聯交所

派息子股東

可能採妥協態度

趙志錩昨談

非電 胡應湘謂 年 内動

**"發展物業** 

恆昌凈值每股四百元

集團對前景充滿信心

1的大沽家昨日已收手一,升七仙半,成交雕一,升七仙半,成交雕一日有了答案;好友腊上日有了答案;好友腊

他對本港銀行業的宏觀以至微觀情況由於黎恪義剛卸任銀監專員之職

A STATE OF **化基础条件 法**解 44 44 44

資

**NEW WORLD TOWER** (Hotel & Apartments) 三星價錢四星享受

**周末自助火飾** 火鍋餐廳的周末自助式火鍋·僅需45元人民幣即可享用·品種資金。

**博真**:5007668 5008228 電話:5416778 傳真: 5448321

MORE THAN A HOME IN BEIJING

新世界實館是…家中外合資的酒店,由最近加入香港和新集團之新加坡聯督國際酒店管理公司管理(CHAINS INTERNATIONAL HOTELS GROUP) 有館擁有各種類型公寓 135 套, 客房85間。實館內設有中、西式餐廳,四季火鍋餐廳,中西式快餐廳,並聘請高級外籍府配及香港名 府主理各色佳香。星月卡拉OK名譽北京,是您消閒的好去處。 審房、公寓 價格:客房40美金十10%服務費(包早餐); 公寓1300美金起租,租期1個月至2年。

**服月卡拉○K**星月卡拉○K最新推出"散樂時光"節目,時間17:00-20:00。

最低消費30元人民幣,酒水七折攝繳。 面積100平方米,數迎各界朋友舉辦各種類型舞會、會議、冷餐會,數用:4小時人以幣1,000元。 喝减极迎各界人主光晦!

地址:中國北京工人體育場東側 電話:5007799 香港訂房處:聯營國際酒店 香港中環干諾道中50-53號,繼魚傭火爐21樓

**紅寶石傳七成股權**不整副時人在實石傳一成股權
一項有條件協議,出
一項有條件協議,出
一項有條件協議,出
一項有條件協議,出
一項有條件協議,出
一項有條件協議,出
一項有條件協議,出
一項有條件協議,出
一項有條件協議,出

劝貨 挫

大师李大統計局宣佈、五月份比去年 一,高於四月份的升數百分之〇,一一對比 一,高於四月份的升數百分之〇,一一對比 一,高於四月份的升數百分之〇,一一對比 一,高於四月份的升數百分之〇,一一對比 同期則上升百分之六,三。

四月為三萬三千六百人,去年為一萬五千人, 字表明,瑞士五月份的失業人數為三萬五千人, 字表明,瑞士五月份的失業本為百分之一, 四月為三萬三千六百人,上本、勞工部發布數 一,與四月份相同,但高於去年同期的百分 一,與四月份相同,但高於去年同期的百分 一,與四月份相同,但高於去年同期的百分 一,與四月份相同,但高於去年同期的百分 一,與四月份相同,但高於去年為一萬五千人, 四月為三萬三千六百人,去年為一萬五千人, 百人。

目前仍

無意實行

五增長。 他國家一片光明。他在即進一一些國家一一年前略為樂概。」 他說明有一些國家一一日本、尤其德國的學一些國家一一時國家仍然存在衰退的趨勢,但近期國家仍然存在衰退的趨勢,但近期國家仍然存在衰退的趨勢,但近期國家一些國家一一日本、尤其德國的一些國家一一日本、尤其德國的一個國家一一時國家一一日本、尤其德國的一個國家一一時國家一一日本、尤其德國的一個國家一一時國家一一日本、尤其德國的一個國家一一時國家一一日,

0.118 -0.004 475,000
0.247 - 8,666,130
0.265 +0.003 248,130
0.26 -0.005 101,200
3.125 - 2,139,000
0.40 - 1,816
0.335 +0.01 1,540,000
0.40 - 440,000
0.40 - 108,000
0.415 +0.025 2,900,266

4.10 +0.80 42.000
0.42 -0.03 14.375
1.66 -0.04 14.000
0.041 -0.002 300.000
0.058 +0.001 780.000
4.435 - 1.214.000
3.80 +0.09 4.012.000

濟經際國・濟經港本

求需甦復始開場市外海

的銷傾控指美受

產應

配,隨年 額着的

EAPERT

產進府品局同

各類

存款

- 多種貨幣存款可供選擇
- 兌換外幣滙率特別優惠
- 外幣定期存款限額特低
- 定期存款期限靈活
- 存款可作透支抵押 息高

利厚

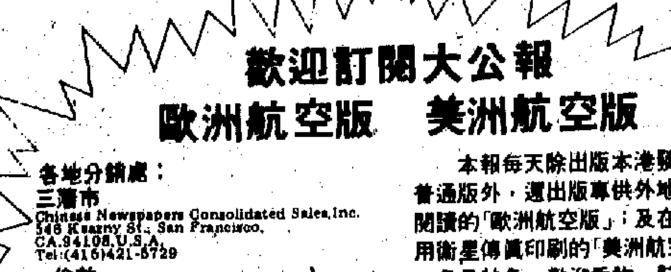


·請電熱線電話845 1223或845 1282。



服務必盡忠誠 進展不忘穩健

> 圖文傳眞: 8100592 電話:8268333



本報每天除出版本港發行的 普通版外,選出版事供外地讀者 閱讀的「歐洲航空版」,及在美國 用衛星傳資印刷的「美洲航空版」 各具特色・歓迎垂詢、訂閱・ 電話:5 75718

他教 Wen Tal Sun Co. Ltd. 80 Dean St. London, W1 England. Tel:D1-437-5188/8234 谁也们 Ania Souvenir. Wien 15, Lohrstesse 1, Austria Tel:923412

	鹿品。8200333 國文學獎,610032	Lini, man
本港股票行情	一 和 黄 56,614,750 合和股権 56,921,099 LOLLMAN92 0.85 +10-39 顕魚他91 '0.011 -56.00 (10大)  歴 56,614,750 会山地産 57,490,000 中	では   では   では   では   では   では   では   では
<ul> <li>・ できた。 できた。 できた。 できた。 できた。 できた。 できた。 できた。</li></ul>	1	583 南華早報       2,475 2,50 2,475 2,475 2,475 +0,025 42,000 13,55         511 電視廣播       6,00 6,20 6,10 6,10 6,10 - 31,000 7,82 8,20         009 電視企業       1,60 1,52 1,60 1,60 1,60 -0,01 151,000 12,31 5,94         685 明報企業       2,575 2,60 2,575 2,575 2,575 - 106,000         方08 其士商業國際       0,375 0,385 0,37 0,37 0,37 0,375 - 24,000 4,87 13,33         513 恒和集團       0,365 0,365 0,365 0,36 0,36 - 162,000 9,00 2,78         113 連生創建       6,90 6,95 6,95 6,90 6,90 -0,05 253,000 9,00 3,42         639 福輝       1,33 1,34 1,31 1,30 1,30 1,33 +0,03 70,000 140,00 14,29         152 新創見       0,28 0,295 0,28 0,265 0,28 - 50,000 140,00 14,29
183	1.80   1.84   1.82   -   500   11,38   6.59   231   宮利國際	1.19   1.20   1.19   1.20   +0.02   300,000     280
170 工業投資   18.20 18.30 18.30 18.10 18.20 +0.20 193,314 6.63 1.93   376 萬勝證券	737 高泰段権   1.48   1.50   1.48   1.46   1.48   -0.00B   16,000   5.90   3.58   737 高泰段権   1.29   1.30   1.30   1.29   1.29   -     80,000   8.06   4.26   288 永禧基   0.26   0.27   0.26   0.25   0.26   0.2	代碼 公 司 到期日子 新殿線 換版價 殿高 殿係 牧市 升鉄 成交股飲 681 泛 海 94、 30/03/94 8000.00 1.10 0.285 0.27 0.285 +0.01 64,000 470 寿合集閏 93 31/12/93 2654.87 1.13 0.18 0.176 0.18 +0.004 152,000 676 三 参 95 31/12/95 2000.00 2.60 482 聯合地産 93 31/12/93 4379.60 1:37 426 聯合東榮 92 31/12/92 1388.90 2.16 775 實力國際 91 30/06/91 3125.00 2.56 785 冠 亞 93 31/12/93 20000.00 1.50 0.325 0.31 0.325 -0.005 50,000 285 亞洲證券 91 30/06/91 1000.00 2.63 785 豆洲證券 91 30/06/91 1000.00 1.31 0.096 0.096 0.097 -0.004 157,200 489 ト 蜂 92 31/12/92 2500.00 1.20
276 宇宙投資	上   上   全   上   上   上   上   上   上   上	416   國家地市 94
050 香港小輪   4,175 4,20 4,175 4,15 4,175   13,000 7,34 7,19   008 香港電訊   6,45 6,50 6,60 6,50 6,50 -0.05 3,629,940 14.32 5.08   062 九龍汽車   一字   字	045 大酒店	698 東 榮94   31/12/94   8000,00   1.15   708 階 煙93   10/05/93   1000,00   11.60   2.70   2.70   2.70   -0.10   50,000   494 響魚 塩 91   30/12/91   1000,00   2.00   0.013   0.011   0.011   -0.014   1,374,000   109   CRUKAIJAR92   31/03/92   4000,00   0.75     433 高 日 92   31/12/92   1000,00   0.50
487   短便頓	117 萬邦航業 217 海南戰展 332 東方海外 3.575 3.60 5.525 3.55 3.575 -0.025 152,000 17.63 237 安全货章 6.35 6.40 6.35 6.35 6.35 - 48,000 5.48 7.87 506 海嘉寅業 269 海暉集團 1.21 1.22 1.22 1.21 1.21 - 160,000 20.86 242 信德企業 4.30 4.325 4.30 4.30 40.025 579,806 12.85 6.63 095 華光航業 16.10 16.40 16.30 16.00 16.30 - 112,500 7.09 0.48	1000   1000
174 奇盛集團       0.72 0.74 0.73 0.72 0.73 +0.02 920,000 9.61 3.42         191 刷新園際       1.77 1.79 1.77 1.77 - 20,000 6.81 7.91         194 審測與       4.375 4.40 4.375 4.375 4.375 -0.025 10,000 8.09 6.86         478 名力集團       0.70 0.72 0.72 - 416,000 6.26 2.78         224 健生國際       2.80 2.825 2.80 2.825 +0.025 20,000 7.00 4.96         281 川河集團       0.31 0.315 0.315 0.31 0.31 -0.005 5,690,000 3.63         249 森那臭       19.50 19.60 19.60 19.40 19.60 +0.20 737,670 12.70 4.08         087 太古洋行B       3.30 3.325 5.30 3.275 3.30 - 146,560 10.68 4.55         004 九龍倉集團       8.95 9.00 9.00 8.90 9.00 +0.10 921,557 13.70 4.83	122	505   恒基發展 91   31/08/91   1000, 00   2.65   0.12   0.11   0.12 +0.004   621,072     474   興 利 91   31/12/91   10000, 00   0.20   0.056   0.035   0.036 +0.001   1.510,000     414   漢 國 92   31/12/92   2424, 20   0.99     671   新 所 93   31/12/93   15000, 00   0.60   0.125   0.125   0.124   -0.001   308,284     151   寅 地 91   31/12/91   1875,00   2.72   10.30   10.20   10.30   - 5,271     559   推連發展 92   31/12/92   20000, 00   0.65   0.06   0.06   0.061   +0.001   152,300     423 大 治 唐 92   15/12/92   1000,00   4.50   0.98   0.96   0.96   -0.01   30,000     351 白 和 91   31/12/91   2209,94   1.81   2.10   2.075   2.075   -0.10   280,000     533   新 日 92   10/09/92   2000,00   3.60   1.55   1.55   1.54   - 2,700     435   恵 参 93   31/12/93   3564,36   1.01       526   南邦航東 92   30/04/92   2000,00   6.00   1.34   1.28   1.28   -0.04   152,000     284   徳 祥 92   30/09/92   10000,00   1.10   - 0.00   1.20   1.20   1.20   1.20   1.20   1.20   1.20     537   538   539   31/12/93   3564,36   1.01   - 2.000   1.34   1.28   1.28   -0.04   1.52,000     538   徳 祥 92   30/04/92   2000,00   6.00   1.34   1.28   1.28   -0.04   1.52,000     539   2000
020   陳豊國際	273 恰內實業 3.50 3.55 3.525 3.50 3.50 — 24.000 7.78 7.14 369 富颜网際 1.14 1.16 1.13 1.14 +0.01 1.202.140 8.57 7.02 098 南專實業 8.95 8.95 8.95 — 542.500 9.42 8.94 经汇制股 0.375 0.38 0.37 0.375 +0.005 120.000 5.36 9.33 375 设江貿易 1.16 1.17 1.17 1.17 +0.02 30.000 2.85 15.38 1.16 1.17 1.17 1.17 +0.02 30.000 2.85 15.38 1.52 1.52 1.53 1.53 1.48 1.53 +0.05 4.924.000 689 反填電子 0.82 0.83 0.85 0.85 0.83 - 1.522.000 8.06 0.72	1
268 奔連	522 ASM PACIFIC       2.05 2.10 2.10 2.10 2.10 2.10 +0.05 2,000 10.88 5.00         378 AXIOM       0.47 0.475 0.48 0.46 0.47 -0.005 522,000 3.51         704 審判契商 1.53 1.54 1.94 1.51 1.54 - 2,020,000         118 大間機械(除息)       0.81 0.82 0.82 0.81 0.81 - 50,000 9.88 4.32         544 大間温報士       3.275 3.30 3.30 5.275 3.275 +0.025 147,000 8.37 3.05         295 財費 1.87 1.89 1.89 1.89 1.89 +0.01 10,000 4.39         039 依利安達 0.48 0.49 0.495 0.485 0.485 - 5,374,000 8.08 5.15         136 適用電子 0.80 0.81 0.79 0.79 0.80 +0.01 40,000 10.81 3.75         040 金山實業 2.075 2.10 2.10 2.025 2.075 +0.025 2.430,000 7.98 5.30         114 興利科技 0.213 0.215 0.215 0.214 +0.001 1.490,000 8.20 8.41         044 港機工程 16,20 16,30 16,30 16,10 16,20 -0.20 185,700 10,38 4.69	377   高   勝 92
128 安華企業	1,32 1,33 1,32 1,30 1,32 +0.03 388,000 6,29 5,68   047 合製食物	1004.55   0.55   0.26   0.247   - 8.666,150
480 香港興楽   2,20 2,225 2,20 2,175 2,20 - 220,000 11,76 2,27   159 河聯投資	075 彩星集階	10/12/93   10000.00   1.20   0.71   0.67   0.68   10.01   520.800   248   25
184 離成企業 1.96 1.94 1.98 +0.03 40.000 6.60 4.04 185 越增新記 190 萬行組 6.15 6.20 5.20 6.05 6.30 +0.13 71.000 21.38 3.25 189 康生行 0.76 0.77 0.76 0.75 0.76 - 230.000 9.50 5.00 063 翰敦蒙丁儀 1.48 1.48 +0.01 18.000 24.92 488 顯新發展 0.96 0.97 0.97 0.96 0.97 +0.01 1.396.000 8.66 3.09 058 利興發展(除影) 201 華人地產 0.216 0.215 0.215 0.216 -0.004 2.000 13.58 202 萬年畢業 0.29 0.295 0.29 0.295 - 2.786.000 147.50 3.39 132 非華 0.42 0.43 0.435 0.42 0.42 -0.01 204.000	1.84   1.85   1.90   1.80   1.65   10.07   1.870   5.00   5.97   6.49     1.46 太平地紙   4.575   4.60   4.60   4.60   4.60   4.00   5.87     500   計列開除   0.71   0.72   0.75   0.69   0.71   10.04   23.520   130   2.84     518   同砂仕   1.05   1.96   1.05   1.05   1.05   1.05   1.00   5.64   6.50     419 友利電訊   0.63   0.65   0.64   0.62   0.64   -0.01   151,000   13.06     413 神盛開際   0.54   0.55   0.25   0.55   0.55   -   350,214   3.67   18.18     099 王氏工業(除息)   1.75   1.76   1.75   1.74   1.75   +0.02   39.000   5.27   8.29     298 連生實業(除息)   0.127   0.128   0.128   0.127   40.006   4.720,000   12.70   62.29     663   恒光資業   1.36   1.38   1.38   1.38   1.38   +0.02   374.000	492 謝 編 創 94

有可能於本季或下季出現。
經濟的復甦曙光更為明顯,相信復甦大多,消費者增加開支,種種情況令美國一家,消費者增加開支,種種情況令美國大大轉升,違相信仍有待一些時日。美大時升,違相信仍有待一些時日。美工率仍徘徊於百分之七十八水平,沒有

須保持高企,德國貨幣政策沒有放寬的餘地德國聯邦銀行總裁波爾表示,德國的利率必長已進入第五個年頭。 不日本經濟持續增長。現在,日本的經濟增

波爾在紀念挪威中央銀行成立一百七十

或百分之五增長。 地灣仍在增長。 地灣仍在增長。 地區所經濟前進。 地區所經濟前進。 地區所經濟前進。 地區 色,帶領世界經濟,尤其是德國自重新統一以來已扮演國家——日本、尤其德國的

五十月六年一九九—

和呂姑娘 位好朋友倒是和我相

寶馬高級轎車



及各種原廠豪華安全設備

防滑刹車系統

520i 730i 735il

1991年新款

西德汽車工業最高科技結晶

五年車身防銹設計

安全、豪華、耐用

電動網校、真皮座椅

防撞軟盤、安全汽袋

### 陸大與台港





至誠服務

之經銷業務,為中國汽車零配件供銷服務

廠零配件供應網點,保證令每一位客戶獲

日產汽車服務(中國)有限公司

市全至擴圍範區特起月一十

### B文建位表示为加工。 压强有人的金银级的人

( ) 招商局船務企業有限公司

六月十六日晚由武漢抵港 **▼定期客貨班輪▶** 

**★MAJAPAHIT** 

**★SINO OCEAN ★KOTA RIA** 

**KOTA JADE** 9112 25/6 27/6 28/6 29/6

船名

**★GOWA** 

**★MAJAPAHIT** 

**★SINO OCEAN** 

★CY/INS:宏光貨櫃磚頭有限公司(青衣)

CY;漢洋海運有限公司(階石角)

★KOTA NAGA

**★KOTA WIJAYA** 

★請盡速到上述地址辦理提貨手續★

定期特快貨柜服務

**多**物一星加坡及印尼

THE THE THE THE

数 货

孟加拉灣

数 数 20/6

<u>就 次</u> 13**W**B

木里

<u>株 次</u> 9107S

9109

18/6

<del>就次</del> 62NB

2/7

12/7

22/6

25/6

4338622

4628330

項餘百二目項談洽

零印三中 中國 聯日澳業 本門主 新加坡及德國一、澳大利亞、一、美國、泰國

\*也是利用外資的一、到海外合資與辦企 經實部方面認為

十天直達刀拜 六月廿六日落黄 六月廿六日開行 PROSPERITY"

七月八日落美 七月八日開行

七月十八日落賞 七月十八日開行

有限公司 海富中心一座卅一樓 電話:8645100

### 川崎近海汽船株式會社

新 輪 M. S. "GREAT FORTUNE 1" V. 8

到港:六月二十九日 啟航:六月三十日 直航:古晋、納閩、汶萊、亞庇、山打根、斗湖 (兼收 20 呎集裝箱貨)

總代理:川崎(香港)有限公司 香港統一中心 33 樓 文件部:8615571 : 8615593

NYKLINE 中東貨箱航線

IBOONKRONG III **振盛行有限公司啟** 山盛輪 **育付貨酬到** 1二日**務貨** M, S. M. S. M. S. 曼谷

定期散 北安 **BELAN** 衡江 QUIIANG ES NOTHING AO JIANG

香港代理 香港德輔道中210號顏氏太厦21字樓 7.IFUCLNSE 查詢電話 5448890 5423340 電報

16

NINGBO

航次

12

14

抵港

16/6

27/6

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO.

抵港

22/6

28-29/6

香港

HONGKONG

雕港

26/6

9/7

收貨

22/6

5/7

HONGKONG 雕港 2/7 22/6 6/7

非境的 種方式

中銀、華門銀機的

兩區的語等幾個語等幾個

階 部 業 業 , 。 下 次 ,

自豐物語

於自置物業

心開最紀經誠高

玩遊尼印到假長

界券證請邀順南

廖登女郎女友説:

女人,但我不想為了孩子

而跟定一個男人,反正我

有足夠的經濟能力,如能給孩子足夠的愛

心和關心,何需一定有父親?!"論調何其

熟悉,不正是某幾位女強人、名女人的名

全的家庭長大,因此,對女友的話難以認

車時,誰跟在後面扶車?孩子在大海學游

"可以找教練教,也可有媽媽的男友

水時,誰傍着他出浮台?小男孩要踢球

媽媽能陪着他東奔西跑嗎?" 親身經驗

教呀!"女友仍不服氣。"教練、叔叔,

怎可與父親相比?"我說, "天地既有陰

陽二性,自然以兩性相調為佳。父親的陽

**剛,母親的陰柔,都是孩子在成長過程中** 

需要長期汲取、潛移默化的,缺一總不完

美。雖說單親家庭也有出色的後代・畢竟

是一種無奈,而且,事業上的出色不一定

男孩子圍然要從父親身教言傳中學習怎樣做個

男子漢・女孩子也以父親為樣板參照如何選個好男

友、好丈夫。認識不少事業有成的男士,都以自己

是個好爸爸為傲。男強入辦公室裡放着老婆孩子相

片的,恐怕不比女強人為少。不少朋友家中負責督

促子女學業的·都是為人父者。做爸爸的如能教出

兩個乖仔女,那份滿足感不遜於在公司裡統率一歌

了。 本因犯說:「歲事新年,家家無不 一個不回來,不覺失聲痛哭。」阿禮說:「人總是一個死。我等亦有父母妻子而不能相見, 一個不回來,不覺失聲痛哭。」阿禮聽完 一個不回來,不覺失聲痛哭。」阿禮聽完 一個不回來,不覺失聲痛哭。」阿禮聽完 一個不回來,不覺失聲痛哭。」阿禮聽完 一個不回來,不覺失聲痛哭。」阿禮聽完 一個不回來,不覺失聲痛哭。」阿禮聽完 一個不回來,不說黑歌了?」有個犯人說: 一個不回,也是死;壽令「

罨颯

代表性格上的平衡,無父或無母,終究有憾。"

自然順手拈來。

(**建自紐]《風騰》**) 人為紀念他,在獄中設 時坐而逝。 正月初二,犯人全都返

\*美了! \*\* \*\*上明早回長安·

起,在寒風中守殿十騎人守在津陽

女眷

走得慢!

間是很傳統的人・從小在父母皆

"沒有父親,孩子學踩兩輪單

· 助用七千萬元購入鷹君中心心四十八樓全層,及中國專利所寫字樓,較近期的質別用寫字樓,較近期的別。 可在成立初期因客觀環境公司在成立初期因客觀環境公司在成立初期因客觀環境公司在成立初期因客觀環境

为的例子有港澳 就算某些中資 就算某些中資

錄讚彈

經紀(卜架 在即,證券 四天長假期

行可换行,即所

羨 以 言 程 参 刻 ,

際立

中安排到印尼班上架。 最開心的選及假可以輕鬆

無

でで、一般である。

· 百支,提中不顧已的 八點持即高線是應基阻

新編 厚納好人。阿儘不知名姓, 新編 厚納好人。阿儘不知名姓, 家戶戶都洋溢會過節的歡樂,小孩子更 家戶戶都洋溢會過節的歡樂,小孩子更 事城歌裡,囚着五十幾個重犯 外,響起了鞭炮的。

林說小

二」爸爸嚷。 媽媽嚷。 元 吃忙跑過來阻

到天亮。 直打抖索,把 直打抖索,把 東應物和來 到天亮。

髸

前,會游半小時水,監 經使我沒有多少私人 超使我沒有多少私人 間安排得很密。可以 也要和公司同事開會。

是通脹猛於虎!」這調查員問。

/虎!」 這位

位男士憂憂

,財產給你的。你去吧!」 一定結束,我會交由律師平公 是,算了,我回美國後,四 是,算了,我回美國後,四 一繼續跟你合作下去的,但

定,算了,我们 一些他生前最有紀念 一些他生前最有紀念 一些他生前最有紀念 一些他生前最有紀念 一些他生前最有紀念 一些他生前最有紀念 一些他生前最有紀念 一些他生前最有紀念 一些他生前最有紀念

が中間を

魚人美河污

男女有別

任風雲

合和股權令

神

BMW

左軚供

實運貿易

熟悉本港的事務、法例、也熟悉本港的財會折其當地的公司在港掛牌了。因為這些公司方便不過的便是鼓勵這些香港的上市公司分深圳方面要將當地的外資公司在港掛牌,最都在內地設有附屬公司進行生產活動,如果都在內地設有附屬公司進行生產活動,如果

屬讓。的部

香港干諾道中15

圖文傳真:5-41

雁

星

六月十五日

行分開尼印馬大

日勿

端願 巨國戶硅 使楚 邪化 型東提谷 電, 說敵寶笨岸供,蘋腦但

台

21111

坞

太時會如

何買港最又說當

· 不然 道 兩 今 過 是 樣 子

的發展可能 人的發展可能 人的發展,當人的發展,當人的發展,當人的發展,當人的發展,當

語雋 <del>000</del>001

新。」

在決定要「如何做好」件車

在決定要「如何做好」件車 導者應有的精神絕不會拒絕去做要求別人做

**清議其將「很** 

股市正形成牛皮上落市,對待直樣的市況

**企业** 些習慣於順水推舟的投資者,每每再歡

在废市上升時進貨、同人興產来烈地 "鬥搶"

了出去,更感。"高炎"在出"一"。在一巴右一巴

這樣的投資學法是不夠高明的,相信投資

者本身面對當前的反覆市況,已經除了不少結

頭了,所以還是改變作風為重泛亦即擊江低之

**学常股市下挫時・文金層を上於地將貨源** 

友為敵化司公腦電兩

已。所在用腦是項

高出的原則,干萬不要被市場的情緒養養學了 走,而要做市場潮流的開拓人。 有些人習慣於每日都做買賣,其實這樣做 並不好,投資不需要日日有進出,反而應留意 在適當價位時吸入一批貨,到升至較佳水平時 就獲利回吐・一年做五、六 次左右,以中長線為主,亦已差不多 當前,還不是作長線全面投資的「 

微一笑 - 跟着说道--

「宋兄

碰見他。

宋鵬賀自是更不便

陳德泰英道:

※英道:「對啦, 一面再說吧。」

三八さ

好像段

不過她們現在是否是

台罩在那兒,我可就不知「在太湖中的西洞庭山。

<u>.</u>

中、我倒未知。宋牖寓詫道-

**繆長風道:** 

你知道度?

呂思美道・

説來話長

就不動。」但天娜,甚麽也沒有說 學上的時候。錢,似乎賺得很容易 些男人,決不會因為她美麗而憐問 上了老闆米高張……這些男人, 樂道樣的男人,與不會因為她美麗而憐問 是真愛她啊! 是真愛她啊! 是真愛她啊! 一次了,更何况,她實在也愛上了他 樂道樣的男人,屬稱有動物,錯也 一次了,更何况,她實在也愛上子尼黃 一次,更何况,她實在也愛上子尼黃 一次一次被陌生的男 一次一次被陌生的男 一次一次被陌生的男 一次一次被陌生的男 一次一次被陌生的男

還未曾來得及: 我來遲了一步 一接着說道:「他 一班了他一把忙 一接着說道:「他 一接着說道:「他 一一把忙 一 是已經走了?他到過這裡 彈鋏歌

四道裡,所以我們隨便問問。 所說的那個冷面黃生段仇世,人含糊其醉的說道:「沒什麼人會糊其醉的說道:「沒什麼 和呂姑娘, 妮妮 光,她在那裡,你知一我們剛才的說話了 日前瀬宇

宋腊霄征了 你們的一位好朋友倒 怔 [是推? 上起來 起來,「原來你們

是和我相

組 名 ★SINO OCEA 特快直航新港 船 名 ★KOTA RIA

。收市推上二元五角半,反升七仙半。棚提及的恒基發展,最低沽至二元四角将相當精采也。另一隻大門法的是昨日六元九角,椰升四角。好淡在長實牌下不久就成十六元五角之沽家已失蹤了,開納,但十六元五角之沽家已失蹤了,開本來,昨日準備等長實有低價時就

二十點,又是一個「睡眠市平淡,高低指數之波幅只得不好意思講出來了),市況不好意思講出來了),市況天,亦是敝號今年以來生意長假期前最後一個交易

部分基金 敢扒逆水 合還 

第三次哭

六月十五日 **▼定期客貨班** 馬蘭號

都

林

**★MAJAPAHIT** ★SINO OCEAN **★KOTA RIA** 

機構 雌港 SEA PEARL 20/6 22/6 HAI GUANG 23/6 25/6 KOTA JADE 25/6 27/6 2 KOTA RAKY/ 1/7 3/7 4

# KOTA NAG ★KOTA WUA 機 卷 ★GOWA

★MAJAPAHI 特快**直航青島** 

★CY/TRS;宏 CY:漢洋海道

便叫陳狗兒去帶來。(八三),違才想起還有罹瘋公主沒有一日早晨,明皇和懷妃合坐一 左,我自随皇 佐,不過不必 楊國忠說, 明天要快騎 民間故事







國 主主



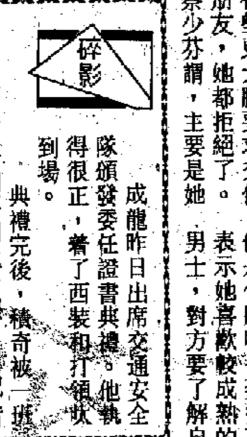
c遊人上亦慕

及商: 船費4 鍋。1

出版・本期推出 上、下兩集連載 於經的湖南、廣 或連綿,遊選千 上要聚居地,各

"世界之旅"

**克煎熬了大半年是足與在内地取景夠** 日分之四十一,以



誠意並

于榮光任武術指導《聯手警探》大行動

以維拔草納,經過考慮後,亦不成事,不可選擇是演య金剛○○七的羅濱摩子一個選擇是演య金剛○○七的羅濱摩子自己所拍的電影都未受注視,實在有於應《BB也瘋狂/賴集》後,即為他監製的《BB也瘋狂/賴集》後,即為他監製的《BB也瘋狂/賴集》後,即為他監製的作用。 湯 所述 角色是演一個無憂無慮的警 探,於應《BB也瘋狂/賴集》後,即為他監製的作用。 湯 所述 角色是演一個無憂無慮的警 探,於應《BB也瘋狂/龍山氣發素·名成利就。於應《BB也瘋狂/龍山氣發素·名成利就。

情熱遊歌明報仔筆 民移棄放或傑禮關

▲最近黎明熱湖在香港掀起 小甚至有人認為,黎明已超越華 外。最近兩人的歌迷已有闖戰跡 學,在一些偶像出席場合,互赐 於風,有說他的氣勢真迫劉德華 互照,就如當年阿倫與張剛是超越華 互照,就如當年阿倫與張剛是超越華

名屬

添個BB、令對方珍の一個BB、今對方珍の一個人類的學問的一三年點的一個人類的學問的學問的學問的學問,因是他們的學問,因是他們的學問,因是他們的學問,因是他們的學問,因是他們的學問,因是他們的學問, 

投資在大陸拍《楊貴此外,有日本人

六月十四日止計

,她不能怪實公司指可能為對方主動要求司提出,故令次亦有

2天) 2天)

得收台在隆乾說戲

色本我還稱喜仔秋

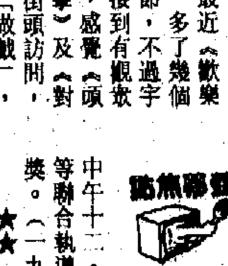
燗有果競杭蘇京北及佳作製與僧相他



兼端午節,問到藍潔的事。明天是父親節香港治安非一朝一夕

一顆心給他。至於端親?她笑謂將送自己獎會買什麼禮物給父

智



後是否面世。並探討人權法七時)法律中文化進展慢,★★★《新聞透視》(翡翠

一大大小姐與《**應笛追魂》輔排出色**一九八九年,片長九八年,片是一五一分)
一种 《**應笛追魂》輔排出色**一九八五年,片長九八年,片是一五一分)
一种 《**應笛追魂》輔排出色**一九八五年,片長九八年,片是一五一分)
一十〇月 亨利·赫科威與尊·福特分)
一十〇月 亨利·赫科威與尊·福特分)

分) 一大大维演出颇佳。(一九八九年,片長九○ 大四五)許被華執導的不俗作品。林實體與 ・四五)許被華執導的不俗作品。林實體與 ・四五)許被華執導的不俗作品。林實體與 八三年,片長一二八分) 八三年,片長一二八分)

票投輪二姐港

▲《第十届新秀歌唱大賽》、本《第十届新秀歌唱大賽》、本《第十届新秀歌唱大賽》、新於明晚七時三十分假無線電視。 一川、楊健恩、潘偉源、劉培基 一川、楊豐芳、林敏怡出任。

目前她在考慮中。 起》攝介利智演出

京一味

★★★《龐衛追魏》(國際台晚九時)林特演調查肢解屍案的特督,問題複工作,片長一一〇分)一一一一一一件一一一一件一一一一件一一一件一一一件一一一件一一一件一一一件一一一件一一一件一一一件一一一件一一一件一一一件一一一件一件

人》(國際台晚十一・四五)連環命案只為了課財。編導技巧一般・有懸疑效果。
 一、二五)超越階級之態・悲劇隨來。瑪利丁謀財。編導技巧一般・有懸疑效果。
 ○二分)

樂在和平

饭店。位於市中心最繁華的王府井商業區,擁有標準間、雙套間 、總統套房、寫字間近500間。陳設典雅、古樸大方。 館内康樂運動設施一應俱全,健身房、游泳池、衝浪浴、桑 拿浴、按摩室、美容廳、台球房、卡拉OK歌廳、迪斯科舞廳。

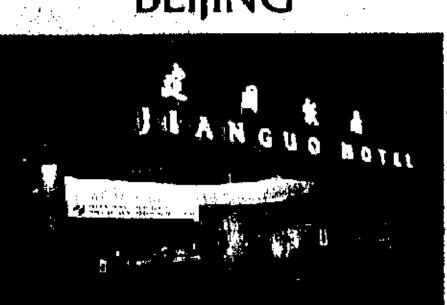
可使賓客在旅遊、商務之餘、盡情舒展身心。 中、西餐廳、自助餐廳、咖啡廳、酒吧等10餘個國際水準的 餐廳,為客人提供廣東菜、山東菜、英法大菜和各種中外佳釀名

賓館設有國際直通電話、傳真、電傳等先進通訊設備・專為 商旅客人設置的商務中心能夠提供全面、高效的服務。館内大型 商場的商品種類繁多,可隨意參觀選購。 實能設立的中國國際航空公司售票處可隨時出售國内外機票

旅遊商務,備感方便。 和平資館以最好的位置、最好的價格、最好的服務竭餘歡迎

地址:中國北京王府并金魚胡桐3號 **電話**: 512 - 8833 **電傳**: 222855PHB CN **新雄**:100004





養飯店、位於北京天安門廣場以東不遠的市區中 心,外交使圈肚藻和圖蘭俱樂都近覆咫尺,政府 機構、貿易辦事構及市區族遊景繁華足可達。新 店建築開輸清雅秀麗的水池花園而建,它擁有政 獭兜蕃,便雅舒湛的客房,供惠考究美食的中。 **函餐廳,當有東洋色彩的日本餐廳和供養客低斟** 淺酌酒吧,提供24小時全天服務的商務中心和關 際直通電話,裝修一新的客房和各項設施,更使 實客感到極其方便,訓練有業的服務人員爲實客 提供的殷勤服務、將使實密有實際如歸之感。 **計房或詢問請與下列公司聯絡:** 

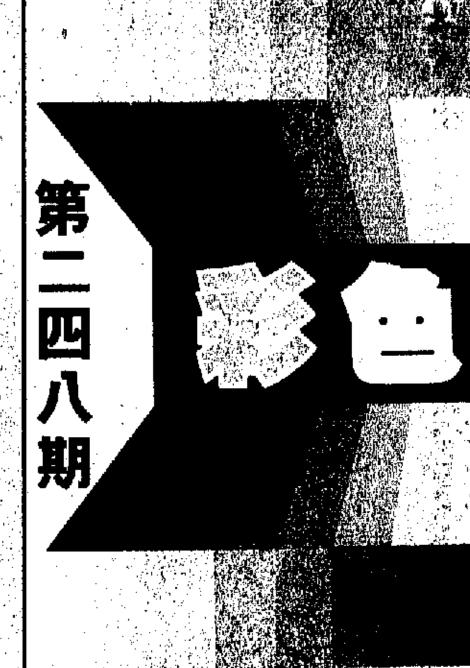
瑞雅酒店業管理有限公司 Swiss-Belhotel Management Ltd. 香港中環奔達中心西質 1505 1505 West Tower,

Pacific Management Ltd.

Bond Centre, Central, Hong Kong Tel:(852)522-7003, (852)868-0655 Tix:69124 SBHTL HX Fax:(852)8401644

820 Montgomery Street, San Francisco, CA 94133,USA Tel: (415)392-8260 Toll free: (800)553-3638 Tix:278128 CCA UR Fax: (415)3920558

建器飯店 北京建闢門外大街 Tix:22439 JGHBJ CN Fel:(861)5002233 Fax:(861)5002871 or (861)5010539



國詩

七八年) 的農曆五月五日, 我國朝

愛國詩人屈原,在湖南省汨羅江广

國。從此,汨羅江,就牽繫着中華

怎樣了?汨羅如今還有紀念屈原門

嗎?汨羅人如今還叼念着三間大学

外・另有公路溝通・有汨羅江貫通

得發展,還是最近的事。年前,

汨羅臻於現代化,湖南省政府將民

編制的汨羅升格為市;原屬縣城區

集鎮,也就成了新建制行政中心所

未見規模,但由於市郊不遠處就是

投江地·而該地又建有紀念這位刻

人的屈子祠,因之,慕名來遊者還

由於是新建市,汨羅城市建計

然而,汨羅雖然歷史悠久,

時間過去二千多年了・汨羅湯

懷着這一串問號・我們近日点

·汩耀位於湖南省東北角,處在

· 成了人們魂思夢繫之地。

泊羅,踏勘了汨羅江。

湖·交通可稱方便。

鐵路上長沙與岳陽的路段問

**国揭州擅西湖一员** 

自春秋時代越王修築城池起

,揚州至今已經歷了二千四百餘

年,是中國一座歷史文化古城。

摄州湖臨長江南岸,東沿古運河

。由於交通便利·商賈雲集·這

裡建立起歌多的園林宮苑 : 風光

綺麗·加上揚州亦是文人舊萃之

地・歴代騒人詞客・例如李白

'杜甫、蘇東坡等・都曾到此遊歷

· 並留下了不少膾炙人口的詩篇

揚州在歷史上曾有悲慘壯烈的

一幕・明末清初的揚州十日・死

傷無數;而史可法長留天地的浩

西湖原是自然河道

遊覽揚州・應從瘦西湖開始

, 這裡原本是一條自然河道, 自

唐以來,歷經疏通治理,建造園

林,才漸漸形成秀麗的風光。由

於河道位於揚州以西,加上湖面

瘦長,故稱為瘦西湖。湖内景區 ,種滿了色彩鮮艷的桃樹,花開

燦爛,在其中漫步、鳥語花香、

令人陶醉。 瘦西湖内還建有不少

然正氣,亦使人起敬。

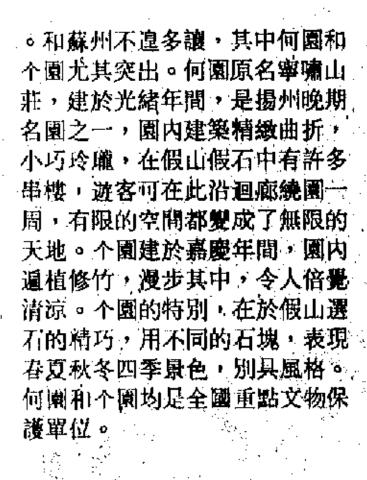








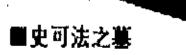






■瘦西湖内的白塔

揚州還有其他歷史文物,如 鑒真紀念堂・為紀念唐代鑒真和 尚數次東渡日本・推動中日文化 交流而建立的,也不容錯過。





關修葺一新的屈子祠



■屈子祠李殿前遊人甚果

▲皮皮島是在布吉岛離岸的優美

該處的觀光業人士應市場需求。

島嶼,近期不少香港的旅遊人上亦慕

設立新服務。最近 决定開辦每日自

布吉島往返皮皮島的渡輪。

名前往該處遊玩。

歷 

武昌屈原



杨州博物館甚可觀

在瘦西湖東面不遠・就是史 公祠,位於揚州博物館內。公元 六四五年・清兵南下・史可法 堅守揚州、最後為濟兵所執,不 **屈被殺,揚州百姓為紀念他,遂** 為史公立祠。在揚州博物館內。 置有馬可勃羅的生平介紹·和許 多藝術家如揚州八怪的書法碑刻 展覽等,十分有多觀價值。

園林是色不讓蘇州

揚州的團林景色,獨樹一幟

星栅州博物館内的史公祠







泰國景區渡輪服務 P 島辦

口

▲《中國旅遊》畫報六月號已經出版,本期推出。 《"長征"路上今日風情錄》專輯。

由於"畏征"路線太長,專輯分上、下兩集連載 ,本期上集介紹長征的出裝點江西及途絕的湖南、廣 西、貴州、雲南等省區、這一段路山脈連綿、迤逦千 里,是瑶、侗、藏等幾個少數民族的主要嚴居地,各 有各的別級風情。

承接上期的《北非摩洛町之旅》,"世界之旅" 欄本期又再推出《中西非七國逍遥遊》。

The Control of the Co

始開票打

可盡寬東湖景色。便於 實和攝影。 閣前有小廣場,中央

湖北省武昌市古名鄂

,愛國詩人屈原被楚王放

逐後曾經到過。後人在風

景美麗的東湖畔 - 為他與

建紀念建築,行吟閣及屈

原紀念館便是其中的代表

**典雅,共記層。它的琉璃** 

元碧綠色,與附近的綠樹

協調。登上第三層後遠眺

**行吟閣高大、寛敷、** 

■行吟閣前・有屈原立像 灰黄色,館頂碧綠色,觀 得古樸渾厚。它建成於 九五八年,曾多次向全國 微集有關屈原的字章、雕 塑、書籍。現有部分展出 供人鑑賞。

館前有小廣場・立有 白色屈原半身塑像:詩人 凝視遠方,並做露愁苦之 情,可供人憑弔。

高台上矗立高大的白色屈 原行吟塑像:他仰視天空 ມ素詩句。此像對於景 仰屈原如我者很有好處: 既可以緬懷他的為人、遺 週和作品,一抒景仰之情 ;又可以站在像前拍照, 作為紀念。

屈原紀念館雖然只有 兩層,但典雅壯觀。館身 屬層康紀念鑿前景

調圖圖圖

版八十第

,讓他們跟俺們不人、港澳臺在

麵包屋之類的 「商業小城街頭,讓人感到新鮮

下城羊五

者觀察,除卻實行較比合理的分配措施調動了民對大邱莊的發跡,世人見仁見智其說不一。據馬德良先生和作作 穗人購物時尚 **人民的好帶頭人** 。「周公吐脯,天下歸心」,此水,並把大邱莊最好的房子讓給我,公司領導便派車到五十公里外的實現了,深感此地大有用武之地。 

作製心精年四時歷 《硯泉靑》砂漆

中西藥結合

經。終佛經 的著成學的

補

腎

身體虛弱

腰後腿軟

面黃肌瘦 腎氣不足

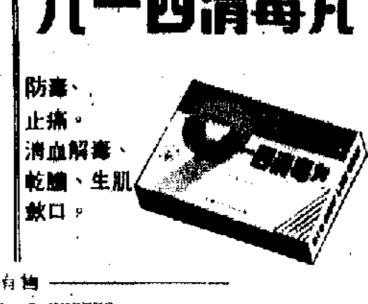
心跳氣促

鄉宮神丹圖鄉宮神膏几一四清毒九 藥效迅速、效果顯著 補虛壯體 盆髓添精 恢復活力

**壯腰補腎**中華人民共和國製造

WEAR MANE SE.

新中醫藥有限公司



純植物、止痛劑

物证用

通牒

活血强力

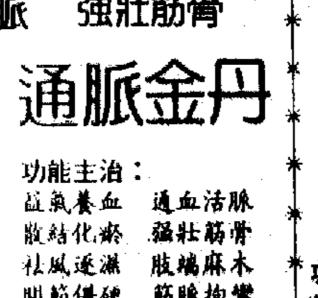
腰腿酸痛

腰肌勞損

腰骨痛及

坐立不安等

通血活脈 



腦力靜 (糖漿) EDIC \*\*\*\*\*\*\* 1245 Alata

神經滋稱劑

甘油磷酸钠、维生素 B,、B。及紅磷 小瓷、甘草提取物 補腦力 消疲勞 男女老幼

四季皆寓 羅賴處: 民康醫药有限公司 電話: 3031029

了古代名著 九個屬室, 開放。該藝 對神榜群

職作家, 作品始發表作品

靈芝花粉蜂王精 口服液 集燕窩、靈芝、花粉、蜂王精

於一身, 是延年益壽、美麗容顏、 常葆青春的靈丹妙樂, 健康 食品。 

O) 國內最新 海孔黃布 經銷處電話: 5710775

風濕骨刺膏

精製 消除都市病 軍可寧 頭腦更清醒

福量牌功能: 滋陰降火、镰心安神、朗强記憶 主治:

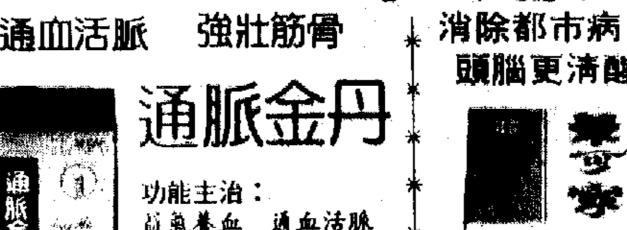
主治

心腎不交,陰 進火旺所致之 心悸怔仲,失

眠多夢・頭罩

耳鳴・神經囊

弱・小見智力 不足,成人早



朋節僵硬 筋脈拘攣

經銷處:恒康公司

痛、頭暈、暈車暈船等。

歌之歌 , 追就可以轉化為水果,即流、果兩一般的番茄只得五度,第二是呈葡萄是;第一,它的甜度遭到八度到九度。

用串,同即是

,但不必馬上部 得很好。我們拿到 下坡的德國著名 下坡的德國著名

**身女子賽只** 子**决賽能顧** 成為溫布頓

五四個多小時的男子為 五四十六分鐘就可以結 四十六分鐘就可以結 四十六分鐘就可以結 四局就可以把獎杯拿 四局就可以把獎杯拿 一

發表了。換句話說,她是為了女子賽整體爭了冠軍之後才提出的,而是朋賽不久就公開冠軍獎金應該平等。這個意見並不是在她得比明冠軍少了兩成多。她就主張男女雙方的比明冠軍少了兩成多。她就主張男女雙方的上明拉夫球手塞拉絲奪得冠軍,她的獎金數目斯拉夫球手塞拉絲奪得冠軍,她的獎金數目

正那的她理意水說

是 性平日訓練不過 時平日訓練不過 時平日訓練不過 時平日訓練不過 時平日訓練不過 時本世球干顯然選

茶或啡咖

之過急。 有如此看法,有的話題,但是, 的話題,但是, 題一直是追幾年

是, 並不是人人都 2年女子著名球手 5.裡的男女平權問

**杨們於是瑰它是這江在者佳之** 思體左雙突們第樣工程頗作問

星家它前眼四王猗

一為競好我的:他主來在洋、,治談開學

問大如不與今此《插時理利蕭低館八

台現殘那暗貴舍的

」的一 關《九

表

納

到

看

所不選載。 所不選載。 所不選載。 所不選載。 所不選載。 所不選載。

之言說者常所《書隱叢說》 玉田樂府》等

工工中國觀眾在舞台上展 大和中國觀眾在舞台上展 市面上流傳着蕭伯納在上 到過上海和北平,報紙 一型於作為大思想家 一型於作為大思想家 一型於作為大思想家 一型過上海和北平,報紙 一型過上海和北平,報紙 一型過上海和北平,報紙

上見過面呢。這真是歷史對偉大諷刺家的一劇學院教學試驗演出過《賣花女》之外),家蕭伯納的戲劇,很抱歉,六七十年來(除納的一些幽默妙語,給人以滑稽老頭的可愛在上海》(上海野草書屋版)的小冊了,書報紙上也很熱鬧了一番,題秋白還編過一本蕭伯納是非常陌生的。儘管他本人於一九三說,蕭伯納似乎是大名鼎鼎的老熱人了;但

清彩。

昂慷慨的詩篇;在沈園寫的興人,南宋最傑出之愛國詩二五—一二一〇),字務觀

於沈圓南面三里外的豐湖。臨終抱員未能施展,愛情上又遭挫折游一生,政治上被當權派排斥,

版八十第

的故宫附近,茶餘飯。 劉思銘對記者說, 了 生活環境,成 生活環境,成

的文學形象。經過半年日,張學良將軍在我的,思想和情操。這樣,想身體味到這位千古時

于年多時間的創作,於是,反我的腦海裡就形成了一個呼之体,常聽常記,常看常寫,日白功臣(周恩來語)的品德、屬、朋友、部下、鄉親的口述

映 欲復為中

掘進工程日前正式掘進,第二、投產。地鐵一號線工程一號盾構。浦東煤氣廠二期工程即將完工本月底將正式含攏,年底可通車越黄浦江東西兩岸的南浦大橋,

編入本季旅遊節目。

《大連、連雲港、三清山等都被
《大連、連雲港、三清山等都被
《大連、東雲港、三清山等都被
《大連、東雲港、三清山等都被

,瓜子臉……。這種簡單者又是什麼櫻桃小口,其常愛用葡萄一樣的眸子

**聚** 整 托 銷 錯

治療之名行

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ・不譲七百多年前,沈圃毅生劇。希望各級政府重視,殿格如死人命,不斷也有多年前,沈圃毅生期。希望各級政府重視,殿格如死人命,不断地製造新的《釵丽村,流行父母包辦婚姻、買賣級

婦居住於西漢姆斯德 古地亞,三十餘歲, 古地亞,三十餘歲, 古地亞,三十餘歲, 長婦男的名法顺克 

即表示事情是在她被化戴綠帽。但影美拉不可遏,資怪妻子給被保羅簽現了。他怒被保羅簽現了。他怒 雙指俯卧槽

雖然關關了-但卻又此, 大妻處情經保羅。這雙夫妻的婚別,真正可思!」法學記者道。這雙夫妻的婚姻,真正可思!」法學記者道。這雙夫妻的婚姻,真正可思!」法學記者道。這雙夫妻的婚姻,真正可思!」法學記者道。這雙夫妻的婚姻,真正可思!」法學記者道。這雙夫妻的婚姻,其一個眼時發生的,並非

**时候巨款。** 班,受好女事主及其丈夫入果一次地被迷姦,持續幾個星期一次地被迷姦,持續幾個星期 任何幫助,反而據說女的遭到 感情瀕於破裂,求助於一名婚

身體 邊凸起有鱗, 身體 邊凸起有鱗, 分光滑。它們有成對 一方絕對不肯獨自難, 一方絕對不肯獨自難, 一方絕對不肯獨自難, 一方絕對不肯獨自難, 一方絕對不肯獨自難, 一方絕對不肯獨自難, 一方絕對不肯獨自難, 一方絕對不肯獨自難, 一方絕對不數時,另 一方絕對不自獨自難, 一方經濟,

11待法庭審判

女之實

魚 追種魚的形似鯉魚

崵

你茄上市,随即會向海外出口。,但今後會有更多的品種和甜度更大的迷,但今後會有更多的品種和甜度更大的迷,現在日本的迷你番茄還不能大量生產。 

在 京世界》。 京世界。 京世界》。 京世界。 古世界。 古

遺憾的提 不 不

;紋身到底美不美?算不算好 (事) 。 但隨着紋身產生 文 。 但隨着紋身產生 文 。 且已發展至紋牙

藝術欣賞價值是專業人士,附圖中的

紋身者組成活動畫廊 值。 - 育成一組,B - 的四位参加者: 歐翔 別具都

**透修霽過前景** 

火奶

用串,而一般,高的是:

道就可以轉化為水果 - 即疏、般的番茄只得五度;第二是豆一等,它的甜度達到八度到

補 

女的則較 究, 訪問 第4

靐

9

活

動

,生活算是比上不足、比下杏花邨供一個五百多呎單位,結婚已三年,兩小口子在"讀學位課程。她是一名秘書",但是在公開進修學院修

· 神 解 衣

**邊**爭 就執,

作做, 心腺线。 會修讀基礎課程的 對上文憑課程的 實生她在浸 。 當年她在浸

浸會

了,「想要考的東西拉 有要考的東西拉 足不出戶,將E 大假,整整三三

放所日日

是著文憑畢業,後來又 是一個 一心賺錢。可是, 是 一個 一心賺錢。可是, 一個 一心賺錢。可是,

停做所有家庭細務,包留了何等艱辛! 10子何等艱辛! 10子何等艱辛! 10子何等艱辛! 10子何等艱辛! 10子何以此再讀書的念頭,不又有很多畢業同學補外足,眼見自己的同學

张。 訊資料,俾便聯 訊資料,俾便聯

,會不會覺得真心即可貴。當她有難其誠的感情難

必然 時時 對她是不

億叫,表一用的小六單 「噸 、天示,機金的十以

當座說已財劫已已, 於K指不當,使重且

○年世界郵市仍盛時「價錢也

接近十萬元;但經過大跌市後

吉, 道枚罕票數量雖少, 但仍

難以保值:

反而在歷史

上卻有相當

價值,它們

時期的慘痛

院校名稱、筆名字左右,請註明來稿限四百 **微稿小** 學大事生投稿, 學大事生投稿, 

人 前 應 出 強 強 同學們看着這些放遊相片,都期間,她的男友帶她到泰國玩,看她旅遊的相片。原來,在歷。只見一大堆同學圍着M同歷。只見一大堆同學圍着M同人與實地講述自己在假期裡的

那麼

。 入肯定比 家數口,

山賺銭

們和另一枚有毛澤東像的外分票皆 在當時印好備用,但是屬於沒有

印上毛澤東的毛筆字・共十四枚。

1動眼球,亦難以忍受出眼外的。這時,畏光路在角膜上(即黑眼

岑鶴畿

網聯腦電

幾套主要的文

革票是不可缺

的平交今會親 意連談的;友 義談,聚總處追

莫扎特誕生二百周年

ALTERNATION OF THE PROPERTY OF

紀念郵票。 比利時伊麗莎白皇太后是獎扎特 音樂愛好者,她在世時,每年都要舉 行奠扎特音樂節,各國鋼琴好手都前 往參加比賽,以入選得獎為樂。

這套郵票共三枚,第 枚是莫扎特幼年肖像,第三枚則是伊麗莎白皇太后 輔蘭宮,第三枚則是伊麗莎白皇太后 肖像,旁邊是莫扎特 G 大調表鳴曲樂 譜(圖)。這套票在莫 扎特紀念祭中比較名貴

第二組"毛主席語錄"

"毛主席語錄" (W一)

一枚,皆為"八分票"

M的相貌、學出來國遊,竟把E 說是她的E 說地答道:

动具

公前更「窮」!
公有一人做工嫌公人難以置信!
公十六元一磅,自然有看便有分点

'的

漲飛價物

一加就是 似乎特別 服務機構

角得。多

産階層等

付價貧

外聯,科.

黃匯二繳玉便騙公實稅

不開悄不很州好玩問過多打

提到莫 扎特,就必 須提到比利 時在1956年

莫扎特誕生 二百周年時 發行的一套

退減潮熱

巴月上政

例如鄭記調整

音樂遊戲機,很

手提( 近接觸

學根本不啓歡唸書, 學根本不啓歡唸書, 學根本不啓歡唸書, 學根本不啓歡唸書, 



一女,男的為活躍分子,生參與課外活動的個案研 而搶走了玩者的注 大型, 以是下意識 一只知道音樂在滿 一只知道音樂在滿 一只知道音樂在滿 一只知道音樂在滿 

無

主然人

的桌

交不人 誼 吃 家

的心理準備,卻不能貫徹始終。的只有兩三句鐘。原來那種「嚴敗丈夫朋友通通電話,一口裡頭兒又看電視,一會兒上床挨一下兒又看電視,一會兒上床挨一下。她說,認真是認真了,但一

一番兒會家 「家二三順工青田 家二世和小年香 東為○「郡組中港

裡頭實際溫

上難些

殷最

其 東 列 事 教

我們不想別念。當然這一次,像華盛頓

(生的城市或名)。

名命名。 住的城市或

不服,就會對皮膚 學有足夠的護膚 是有足夠的護膚 是有足夠的護膚 是有足夠的護膚

時候,還要大事周張一番。時候,還要大事周張一路,一條生仔褲。如要到一些較,一條比較正式的晚裝,一雙高同的場合,依然要保持衣著的一套比較正式的晚裝,一雙高同的場合,依然要保持衣著的機構為原則,最好是不需要小體積為原則,最好是不需要小體積為原則,最好是不需要小體積為原則,最好是不需要小體積為原則,最好是不需要中華人工程,與

龍

時光 即流 連月來, 一個已經有龍舟競渡看了。 一個已經有龍舟競渡看了。 一個已經有龍舟競渡看了。 一個已經有龍舟競渡看了。 一個已經有龍舟競渡看了。 一個已經有龍舟競渡看了。 一個已經有龍舟競渡看了。 一個已經有龍舟競渡看了。

不體

《家都去關心 《登上國際舞

,不過當時參與盛事的龍丹, 學慣不同,因而端陽風俗大致與珠一部分,故端陽風俗大致與珠一部分,故端陽風俗大致與珠一部分,故端陽風俗大致與珠一部分,故端陽風俗大致與珠一部分,故端陽風俗大致與珠一類。香港昔日屬於新安縣的一致。香港昔日屬於新安縣的原湖水的意義,這種風俗,由原湖水的意義,這種風俗,由 開埠前已有龍舟

來回四次,「賽事」方告結束。 本港最早的龍丹競選,如此 無表演性質,並無名次之分, 個參與者非常投入,視之為神 電腦當日,兩條龍船由筒 電腦當日,兩條龍船由筒 電腦當日,兩條龍船由筒 電腦當日,兩條龍船由筒

湿於沉迷 怎樣也不 那一句:

余也

害舟然死

去我的

而且每次都的親友家中女兒對其簡

天其。聲

旅行襲

日五十月六年一九九一 1北太平洋 1南太平洋 北太平洋 **杉磯紐的** i北太平洋紐約 6月21日

北太平洋紐約 6月24日

6月17日 海 運 6月17日 TASMAN 6月18日 6月19日 递、初 6月23日:

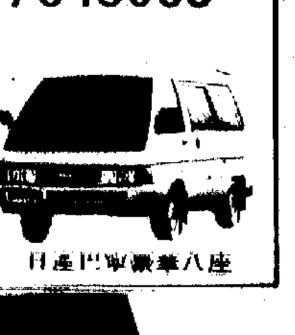
6月26日 實 隆 6月28日 TASMAN 6月28日 遂 初 紹廣告,高2½"x2" 價100元

全港最平 國貨樓上) 7717189

多利汽車有限公司 進出口公司遼寧公司 陽勝利北街25號

春,楊德才 陳列室 證商檢

交各海關 群做得到★ 7645063



		<del> </del>		非 洲	線					rden dada				عُدُ مَاٰل	:111	<b>4≐</b>		*****
THE THE	口船期到	須告	金殿達	可是 <b>洲</b> GOLD VARDA	两 <b>水</b> 西非	6月18日	新興	夏水運十王	中 <b>型</b> . 触XIASHUIYUN 15	内地	6月17日	華関	長雄	EVER LYRIC	<i>1</i> 711	西北太平洋。	6月17日 利	1 遠
					<b>两</b> 非	6月19日	沙嘴	羅江	LUO JIANG	上梅新推	6月17日	華閩		ALLIGATOR PRIDE		西南太平洋		恢
	明月港口	日,期,公司。		NANTAL PRINCESS SILVER HAPPINESS	東非	6月19日 6月20日	成 样。 1 郵	海典 新海寧	HAI XING NEW HAI NING	<b>連門</b> 上海	6月17日 6月17日	for the second		PRES. POLK		西北太平洋 西北太平洋	ar an arthur	統
<b>歐 * 洲</b> 新星加坡 ZIM SINGAPORE	<b>線</b> 地中海 (	6月17日 新 興		NL. COLOMBO	南非	6月20日			LINGCHANGHE	福州厦門	6月17日	er for the second		SL. INNOVATOR NEP. JADE		西北大平洋纽约 美國東加拿大		<b>!</b> 學
表品 EVER OBTAIN		6月17日 利 選 6月17日 利 . <b>進</b>			西作			通聯	MILD UNION	·	6月17日		多江	TOURCOING			6月19日 百	
明泽 MING OCEAN		6月17日 華 梅 :		#光SUNSHINE LA PLATA FTORBEN MAERSK	東非	6月24日 6月24日		「華意 ■海ーーコ	WAH YEE MINHAI 112	<b>登口</b>	6月18日 6月18日		基隆	HANJIN KEELUNG		美國東岸		進
長師 EVER GENERAL 羅曼達 NORASIA SAMANTHA		6月18日 利 遠 6月18日 魅 信	分数標	TOWER BRIDGE	西非	6月27日		超出 一	YUE FU		6月18日		中華货櫃	CHINA CONTAINER EVER GUARD		西南太平洋纽约		<b>操</b> 计 法
施基爾斯基H. CEGIELSK1		6月18日 天 祥			南非	6月29日	實 咸	粤海・○○	)YUE HAI 1001.	領江	6月18日	招商局		ZIM TOKYO		美國西岸 洛杉磯紐約		<b>小速</b> 斤買。
加迪根湾 CARDIGAN BAY 高雄 HANJIN KAOHSIUNG		6月19日 太 古 6月19日 韓 進 。		OSAKA MARU ALS. STRENGTH	南非	6月29日 6月29日		ガエ 天雅	TING JIANG TIAN YAN	青島・	6月18日 6月18日			GOLDEN GATE BRI		西北太平洋		[ 崎 ,
諾曼第稱 NORMANDIE BRIDGE		6月19日 川 崎		NL. VAN DIEMEN	西非	6月30日	,	運豐	YUN FENG	大連	6月18日			PRES. JOHNSON	.4	西北太平洋紐約		統
紐約勝利 NEW YORK SENATOR		6月19日 怡 和		LARS MAERSK	西非	7月 1日。		蘇達	SUDA	摄家港	6月18日			CALIFORNIA MERC	URY	西北太平洋		1 一
A A CHOPIN EVER GAINING		6月19日 華 <b>夏</b> 6月20日 利 遠	南泰皇后	NANTAI QUEEN	南非	7月 2日	秋洋	<b>育忠四號</b>	YU ZHI 4 PROSPERITY RIVER	<b>厦門</b>		華閩		<sub>,</sub> MINHE LHANJIN FELIXSTOV	Æ	美國東加拿大 西南太平洋	6月21日 招 6月21日 韓	1商局 1 進
粉河 FEN HE		6月20日 招商局		東南亞	線			順利河 安國	ANQUO	上海		招商局 金輪	1	ASTRO PROSPERIT		纽约	6月21日 日	1 .
美麗河 BEAUTY RIVER		6月20日 - 捌商局 -	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	OOCL AMITY	<b>曼谷</b>	6月17日	港郵	<b>荜佳</b>	HUAJIA	廈門		招商局		HYUNDAI COMMAN			6月21日 太	•.
赫佗 ASD HEKTOR CONTSHIP LA SPEZIA		6月20日 海 柏 6月20日 港 怡	柏春   雅士玫瑰	YICHUN ACX ROSE	馬尼拉 新加坡巴生印尼	6月17日 6月17日	田朝	華勝	HUA SHENG	度門	.6月19日		L	CHOYANG WORLD			6月21日 朝	
淡霧華扶榆HANNOVER EXPRESS		6月20日 捷 成		LUNA WHITE	新加坡巴生	. Paris in a second	日航	浙鵬 易運	TRADE LUCK	上海		宮		SHINKASHUMARU ROYAL ACCORD		西南太平洋纽約 檀香山		航
長強 EVER VIGOR . 新依力 ZIM EILAT		6月21日 利 選 6月21日 新 製 :	1	ANDHIKA WANADHARMA	印尼		亞利來	馬蘭	MALAN	海口		招商局		SL. DEVELOPER	and the second	西北太平洋紐約		
尼夫斯基 TIKHON KISELEV		6月21日 華 林		OOCL AFFLUENCE SINGAPORE GLORY	新加坡印尼 日惹新加坡巴生	6月18日 - 6月18日		華青	HUA QING	背島	6月20日	招商局	海皇水晶	NEP. CRYSTAL		西北太平洋	6月23日 港	. 恆
實島相美 BUNGA PERMAI		6月21日 遂 初 。	樹地俊歌和		胡志明市		港 與	華祥	SINO OCEAN KOTA RIA	<b>有島</b>		太 平	'	MARCHEN MAERSI		西南太平洋纽约		
明新 MING SUN 協和富良野CONCORD FURANO		6月21日 華 海 6月22日 日 郵	幽珍	KUO JANE	<b>曼</b> 谷		欣 祥	鹿城 太湖山	TAIWUSHAN	新港 張家港	6月20日 6月20日	太平山鎮山		SL. EXPLORER ALLIGATOR GLORY		西北太平洋紐約 西南太平洋紐約		
利邦力加 NIPPONICA		6月22日 太 古	立議	UNI. MODEST	新加坡	6月18日		泉州一號	QUAN ZHOU 1	泉州	4 12 66 13	<b>基 閲</b>		PRES. ADAMS		西北太平洋纽约		
力加馬士基LKA MAERSK	欧洲 tali yes ata ma yan	6月23日 馬士基	標和   陽光	TAKSUN SUN BRIGHT	印尼 新加坡巴生	والأساد أساد	聯 航	<b>鄭江</b>	XIANG JIANG	上海		輝 騰	長衡	EVER LEVEL		西北太平洋	6月24日 利	達
新山 TOYAMA 康河 KANG HE		6月23日 實 隆 6月24日 - 招商局			新加坡	6月19日	A	服泉 通順	LIQUAN MILD SUN	背 <b>岛</b> 上海		華 夏 輝 騰	1.0	OOCL FORTUNE		美國加拿大	6月25日 大	
富青山 FUQINGSHAN		6月24日 招商局	安漠	ANXI	馬尼拉	6月19日	宏 光	浙嶋	ZHEI.I	寧波		招商局		EVER GROWTH MING PROMINENCE		美國西岸 美國東岸	6月25日 利 6月26日 華	
成利天息星VILLE DE SIRIUS 。蘇珊 NORASIA SUSAN		6月25日 "偉 特 6月25日 歴 信 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	前奏曲   載斯百達	PRELUDE '	馬尼拉 	6月19日		利達	FAIR COSMOS	上海	6月21日	景 菲		CHOYANG GIANT		英國本序 美國	6月27日 朝	
杜魯斯 KAP. VALERY TRUSH	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	6月25日 華 林	**州口廷     萬春		馬 <b>尼拉</b> 曼谷	1	解 讃	閩海二二五	MINHAI 225	度門	6月21日	歩 関	長行	EVER GOING		美國西岸	6月27日 利	70
長賓 EVER GUEST		6月26日 利 達	長春	W. H. 203 新加	<b>坡巴生庇能印尼</b>		海豐		台灣	省線		مقعد معم		ZIM BUSAN			6月27日 新	
香港勝利 HONG KONG SENATOR 海皇黃玉 NEP. TOPAZ		6月26日 怡 和 6月26日 港 恆	規勝 - 地		<b>曼谷</b>		蛛 江	利航	FAIR BRIDGE NORDWELLE	台灣	6月17日 6月17日	新 唯 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		CALIFORNIA LUNA GAOHE		西北太平洋 美國東加拿大		<b>郵</b>
海倫 HANJIN OAKLAND	歐洲	6月26日 韓 進	山宮在號     海藤	SUN KUNG 5 SEA DRAGON	印尼 馬尼拉	A)1 P A H-1	資 輝   招商局	金華	KING HWA	台灣	6月17日	► MX				大四米加拿入 <b>化白</b>	6月28日 招	ोध्यं भयो
泰晤士 THAMES		6月27日 大 阪	艮風	EVER BREEZE	<b>受</b> 谷	1	利達		FOO HSING 2	高雄	412405	水 裕	<b>ப</b> ்சு	中 南 GREAT CONCERT	)	<b>成</b> 家	6月17日 海	
艮昇 EVER ORIENT 琳達 LINDE	and the second s	6月27日 利 違 。 6月27日 海 柏	利高來	NIKOLAY MALAKHOY	日想新加坡巴生	6月20日	准 異	凱春	KAI SHUN	台灣	6月19日	海 豐		ALLIGATOR MIRCA	LE	南美 加勒比梅	6月18日 : 大	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
基克塞尼加CRIKVENICA		6月28日 ASPAC	雅斯   北海 m	GLORIA ACE * XINHAILONG	新加坡巴生	6月20日	中央		BLESS CONTAINER HONGHUN	台灣	6月19日	質 威	多江	TOURCOING		巴拿馬	6月19日 百	
明光 MING GLORY		6月28日 華 海	│ 新海龍 │ 拉納	RAGNA	新加坡 日惹新加坡巴生		金 教   東 字		K.H. CHIVALRY	台灣	6月19日 6月19日	世   選    寶   威		XIANG CHENG 光SUNSHINE LA PL		南美南美	6月20日 招	
	中東線		激出		坡巴生产能曼谷		招商局			朝鮮線				NL HONG KONG			6月24日 大 6月26日 渣	
崩加資源 LANKA MAHAPOLA 普樂總統 PRES POLK		6月17日 東 県 6月17日 總 統	亞迪威亞		印尼	6月21日	東源	萬里雅士	MERCURY ACE	コープリルリー・一	6月17日	山久		LA. ESPERANZA		南美	6月28日 天	
長帥 EVER GENERAL		6月18日 利:達		PINE BRIGHT KUO CHIA	新加坡巴生新加坡曼谷	6月22日 6月22日		諾威	NORDWELLE	<b>釜山</b>	6月17日	實 威	福他馬尼拉 	FROTAMANILA TAPIOLA		南美巴拿馬	7月 2日 豐 7月 5日 百	划行 5年30
文謙 UNI. MODEST		6月18日 利 達			新加坡印尼	6月22日≈	10 TO	學歌莉亞	GLORIA	<b>3</b> 鱼	6月18日	港興		澳洲/			ти ин н	MTI.
新綠洲 NEW OASIS 金威達 GOLD VARDA		6月18日 大 阪, 6月18日 新 興	國隆	KUO LUNG	印尼都加坡。	6月22日 3	A APPLIA	A RATE	W. H. 202	14		海豐	探險家	TA. ADVENTURER	1.0		6月17日 TASE	MAN
易勃 TRADE VIGOUR		6月19日 南 大		ACX LILY MARGRETHE MAERSK 所地地	新加坡印尼	6月22日 6月22日	更十世 第一世	<b>加女星</b>	ANDROMEDA STAR	<b>金山</b>	6月18日 8月18日	宋 士   欣 洋		COLUMBUS PAPUA		澳洲	6月18日 華	
長得 EVER GAINING	14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	5月20日 利 達	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	MILE WIND	受价 受谷	6月23日	滿強	凱春	KAI SHUN	F/A	6.519∃	海豐	必達來	BUNGA BIDARA	5.0	澳洲 地图 黑 8 2 25		É. 初
柯米卡布 AL. MIRQAB 施汪露 AL. SWAMRUZ		6月20日 恰 和 6月20日 歷 信	環球成功	GEOUAN SUCCESS	曼谷	6月23日	東宇	福士貨櫃	BLESS CONTAINER		- <b>67:1</b> 0 H	賣 威	11.11.11.11	HANNE BAKKE ZIM MELBOURNE		弗里曼特 <b>爾</b> 澳洲	6月20日 捷 6月20日 新	<b>建</b> 退
麥迪遜總統PRES. MADISON		6月21日 總 統	谷坡		印尼亚角铁		招商局	宏春	HONCHUN NIKOLAY MALAKHOV		6月19日	海 麗	澳洲努力	AUST ENDEAVOUR		澳州、	6月20日 怡	
。勝利河 "VICTORY RIVER KAPARIEVEDETT		6月21日 招商局	1	XXII	馬尼拉 新加坡巴生		斯 興	馬拉科夫 凌泉河	LING QUAN HE	日本	•	港 現商局	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	KHUD. IOGANSON KAP. LYASHENKO		澳洲 新西陽	6月22日 華 6月23日 華	
KARABIEVERETT 金湖 GOLDEN LAKE	古大港印度 古大港	6月22日: 福 6月23日 建 周 : **	A Part		曼谷		版盛行		ST. LOUIS	<b>釜</b> 山	6H26H		海泉	KWANGTUNG		新四瞬	6月24日 太	
多資馬士基TORBEN MAERSK	阿拉伯灣 6	6月24日 馬利森	<b>M. W.</b>		<b>曼谷</b>				RAINBOW	釜山	6月3₩	H.	133	SWAN REEFER		<b>弗里曼特爾</b>	6月26日 🕱	( )
富貴山 FUQINGSHAN AND MADINE SKV		6月24日 相商属 4	<b>成</b>	"ACX DAISY" SOUTHERN CROSS	新加坡思生印尼 新加坡巴生	6月24日 6月24日	日郵	安春	ANCHUN MARINE ROSE	日本	6 B 24 A	K 10.384		TA. VOYAGER BUNGA KENDARI			6月28日 TASN 6日28日 ※	
海天 MARINE SKY	51.149 6	6月24日 大阪等	四月 55年	The second secon	an on ox lip III	۱۱ ۲۵ ۱ ۱	e⊣ &uL }	海洋玫瑰	MINIME KUSE	<b>釜</b> 山	6月21月	他央	山堆利			<b>澳洲</b>	6月28日 遂	- 1/J
	·	±n /++ ->- \  \	ري ا	— xm, δei		r • • • • •			7 == 900								<b>373</b>	
海華習館	新興 酒店	設備高尚額	多房 答商	12酒銅 82 起近全上	旺舖	言	售	集團	經營金輪	容能	佐皇	攵沤	店		4.5	00/1	00-	٠.
.高雅幽靜、大小套房・設	有冷氣浴	臽则電話電視俱 型台港蘇 <b>蘇</b> 療	齊備	長設灣公 3煮鐵景環	影局街近	And the second second					位於九龍和	有業及購	物中心交				<b>,</b>	<b>=</b> .
	<b>ルドイエ</b> 元型人。	<b>身</b> 240元九 <b>線旺</b> 旬	<b>建設</b>	特門九條 20合族美	下旺舖大			齊備	店設備套房內冷氣浴 ·專聯大陸台灣華儒		通方便全部 備齊全每日	P塞 平型 1 房租 2	房酒店設 00元起數					
炊。銅鑼灣鬧市食街附近。		2207室電梯投2 電: (8) 27766	- (	思和奇 <b>化</b> 45同元流 <b>館</b>	二千多呎			單。	人房160元起 雙人雲 龍彌敦道737金輪大厦	<b>房</b> 220元起	迎公幹探辦 電話33225	自胞基件	簡性宿				1	
★ 5779545冷或 1163119Call 8737冷。	大量套房 電話:3	3850027 38512	%.	限套樓 <b>店</b> 88 胞 55 酒	萬電:728	3643陸多	先生		電流数達/3/並輸入版 3928169 國文傳載F		九龍佐敦道				商品介	紹廣告・高	高2点"x 2	<u>)</u> [1]
100000000000000000000000000000000000000		in the second of the second			1000000000000			HI-FF			· · · ·	I.		No an exculu	毎天特	增100元		
梯站實彌宿大 以中田並倉批	🖊   美	き カロ	夹 汕	奥紐塞(火			一人香		深圳豪	華别墅	出租		公香	28年 五房角 <b>皇</b>		告,大字4	11. F	
3口書道佐	西太 海 神	、平洋海外升級指導 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	中心1944年 科里院士建6	掛:服年經齡美加英德紐   入學申請資深學生顧問輸	7			圳	و من المالية		3-2262	· •	司港8	第餘和台 <b>李</b> R		36個,每天	•	
ウルカー	導代	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH		设置手續詳情歡迎委託諮詢			59	25 房二	<b>瘾設有主人套房</b> ,	, 单位, 電話,		水器	地震了	66起三地里	<b>車線電</b> 話	£: 57269		
413 A P. January 200000 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	, – – –	14. 单小车单单~~	を は 単 中 ツー	802 - 5 <del>2</del>		(@@@@I 1 I		י בומס (	建去油 工业场型	<u>ተ</u> ለው ተጠነው ማ		ا سند م		1 West and the Party of Later 1 in		~~~~		
接出用		多九龍尖東廣地道61 5:(852)367-6611。	7212882	8883 傳真: 724 4212			地質	3 设備	<b>墈衣櫃・石油汽棚</b> 齊全。適高級行政	文人员居住,	KEK \$	プカ・ 1.5元	<b>吓</b> 电影	64401		8873! (   8391 )	. •	
明麻七特 經 里地號價常 上地三山更 電鐵樓貴檢		ま:(852)367-6611。 う:臓臓場路18號ロ:	7212882 . \$	8883 傳真: 724 4212				3 设備		文人员居住,每	Mek \$	イカ・1.5元	址 予室 : 心	英百 <b>城/日</b> 英餘現 <b>店</b> 皇起代 道月化	FAX	8873! \ 8381 : > 8876(	171	

## 有限公司

海南一華多利汽車展銷中心

地址:海口市八灶村321號地下 (即邊海新村速溶咖啡廠對面) 電話:775478,224323

全新左執汽車・常備現貨・實力雄厚 (地鐵佐敦站,裕華國貨樓上) -309號嘉賓商業大厦1310室

全港貨源最多

東莞一華多利汽車有限公司

東莞市(物資局)汽車貿易中心

地址: 莞城運河西一路十六號 電話: 229494 電傳: 229486

聯絡人:王琍,何慶同

圖文傳眞

厦門—華多利汽車展示中心 中國汽車工業進出口公司厦門公司地址:中國厦門湖濱東路134-136號電話:621743・621456・621747傳真:621740聯絡人:張晟,柯瑋玲,何其芳

遼寧省一華多利汽車有限公司

中國汽車工業進出口公司遼寧公司地址:中國瀋陽勝利北街25號電話:330368 電話:331257 聯絡人:亢迎春,楊德才

# 圖文傳真:775478 聯繫人:麥一瀾,繆農洲



豐田RZH104L 12座/15座麵包車

豐田MS132L 2.8皇冠

豐田YN85 0.5噸的士頭

豐田FJ80L新款日吉80系列

豐田YY61L 1.25順農夫車

豐田RB20L/BB21L豪華26座



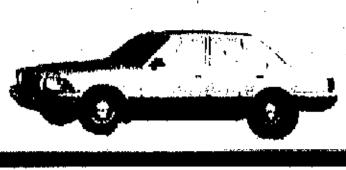
廣州—華多利汽車陳列室

分機電話:663188轉220

聯繫人:羅錦釗,潘姍姍

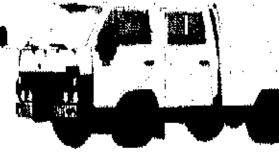
地址:廣州市東風西路142號 南油大厦首層商場(流花湖公園對面) 直線電話及圖文傳眞:677392

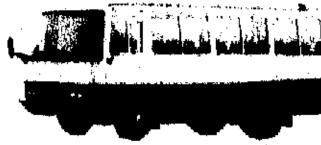










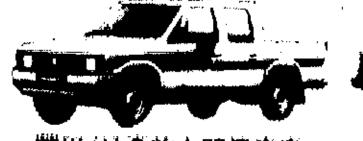


▲專營轉口國內左軚車輛・常備現貨・即日送交各海關▶ ★信譽好・老字號・入口中國車手續麻煩・合群做得到★ 傳真:7645063 九龍紅磡差館里41至45號地下

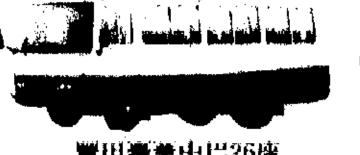
7661116 電話:3344266



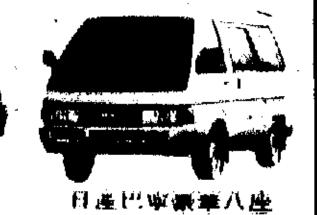












你在國內的親友希望依合法手續,移民到英聯邦國家歸化入籍取護照嗎? 現開始接受申請, 評情請到本局洽詢。

萊索托王國經濟發展局(萊索托王國政府認可機構) 地址:香港灣仔告士打道72號六國中心14樓 電話:5296388 電傳:5292393

版十二第

此,已經熟過三年了,再熱一年,就畢業了。M的環境雖然不那麼好,她的父母均在大樣的人談戀愛?簡直是一朵鮮花插在牛糞上我心裡打顫,一個妙齡少女,怎麼和這一個他原來是個財大氣粗的人。

,會不會覺得真心 加可貴?當她有朝 真誠的感情難 心相愛是很重要的?那一天在糊塗中清醒過來時難找,但找到了,是不是更

集績

繊維思情 現招界陰

珠江 鴻詢熱線電話:8583876、5476538 "(香港分社)8104282 益豐船務 8591122 ▶商品介紹廣告,高2½"x 2 每天特價100元 ▶ 分類廣告,大字4個 小字36個,每天18元。 專線電話: 5726980 8873550 FAX: 8381171 8876647 九送人 海外投資企業 I 誠徵國内人材 三名。起手袋辦及車辦各一名男女均可30~50歲。高申程度最少 高声 ①電子玩具及小型電腦工程師。②旅遊行 上製造真皮手袋管理及經驗②最少要對工場每部門的生產過程有非常的熟練及認識! 業國内代理論首。**③高級行政和英文秘書** |任惑・能操流利廣東話及普通話③山廠方提供免費食宿・毎月工資港幣1200至3000元 不分男女年龄州旗以下,大事水平,精青 |不等 | 要視學對手袋製造經驗及表現而訂④應敵者請將個人詳細履歷、學歷經驗、近照、要 全身3R服及學歷·證明文件網:普港沙 來薪金聯絡地址電話寄香港沙田大國成運路25 27號成全工業大廈205室拾。 田中央郵政局信箱919號保密和約署

本地倫敦金

369.3/369.8

369.6/370.

369.0/369.5

369.3/369.8

435 - 441

責出 7,7295

港匯指數 114.8(-

,6月21日 港 興

6月21日 福 來

6月21日 日 軽

8月21日 亞,聯

,6月21日 欣 详

6月21日 華 海

6月21日: 欣 洋

6月21日 朝 陽

6月21日 港 奥

6月21日 大 阪

6月21日 日 航

6月21日 振盛行

6月21日 太 古

6月21日 海 豐

6月21日 利 達

6月21日 太 古

6月21日 日 郵

6月21日 '向 大

6月21日 日. 郵

6月21日 遂 初

6月21日 太 平

6月21日,韓,進

.6月21日 馬士基

6月21日 馬士基

6月21日 馬士基

6月21日 東 宇

6月22日 末 裕

-6月22日 港 興

6月22日 實 威

6月22日 華 夏

6月22日 向 大

6月22日 海 陸

15. 20

旺角分社7895888

舰期分礼3451338

紅磡分社3349333

元朗分社4755367

沙田分社6917261

(彌敦道)3810311

9.13

事 夏

6月22日 港

6月22日 景

(資生銀行提供)

- 本地倫敦觀 4,53

ì

明故文過集事此章,得

的見難全的到要的都多上清濟十個報得寫資內令遠有經中楚問個

怕寫個,在

許是會只一經可短

。能興當文每易十

,的能近。容様。

希了說九

夠趣學。次。分 說。術不搜 鐘

時今日

觸無國視

田中環移到尖沙咀去了。個體水準的標誌,也許會別日漸的冷落了。昔日田秀丁十多年的香港大會學開始啟用後,地位香港文化中心一旦開闢、

型的,而知名度又不那麼高的與似是可行。相對下大會堂戶,也告滿座。由此可證,它的只要是一流藝團,不管票價高的大劇院其使用率更是全港局地,他告滿座。由此可證,它的原理音樂廟也不能匹比;至於入地的使用率不錯,可容納翻場地的使用率不錯,可容納翻

**海是** 

日四初月五年未辛曆農

大會堂仍有可

的秦僧

是是是是是是是是是是是是是 明是她美麗如昔,是 明是她美麗如昔,是 和禮物所推測的。 第八次,是由她的是

奏恊的美與情

70

H

要以明明的一颗人工。

致反應是「加得好)帶行情的朋友談起的問題,近日和一日子談過戲院戲票加日子談

鳳

即即

影

院

含

廣

朗元

嘢

白對語粵

點四場早 片級三夜午

映獻大盛天今 場夜年及點四加明今 場早加坡嘉

合 李 張 鄭 演 雄子 庭堅 玲裕

集續嘢好

!笑好加更集上比

白<mark>對語粵</mark>

點四場早 片級三夜午

B.M. TO

ACX ROS

TRADE

金额

茲適失 JA CO., LTD属 S/O:HK-N PER M.V. " AGENCY:M

په در دو دو دو دو دو دو دو

錄提出

玉婆又

· 莊解條

與 現 見 果 。 果 了 利

吧等勝具加及只让

!,,的插格是集

弄得笑部取不氣 6976808 538701 心中富樂 場五天今 場商期2第 界眼閧大・爆火面場 友學張・賢和王 友學張・賢祖王 <u>馬 午・</u>敏 張 水質の大変を表する。 撃新合度傑・德 心雄膽義華龍早今 片級三星福 片級三點四 門玄地天都富早了 星阿偷小石實 甲卸王**霸**都凱 等等。 全 全 生 生 た 魔 夜 資 新 早今聲新 早今都美 **『上無尊至場夜午院兩** 塲廣 怡康 站古太 宫嗣 芳葵 都 7811833 7368282 4922925 映今 <sup></sup> 學野好妳姐表回 場五天今 場五天今 <sup>加級②</sup>映今 場八天今 慾靚 場早開加 慾靚 夜午點四加明今院三 場早加明頓盛華禾嘉 言質的愛歌戀死生 !思相苦愛情盡傾 夜年點四 下天霸永回 ¥劉 主午 張 張 王 岩洵 演馬 敏 友學 賢相 春妹 春妹 差鸭武犁 姐表 睁腳了 集續狂瘋也BB回 潮仔 !燃雞出

種人的

 $\mathbf{B}$ 18 當小 差生 回差當生小 回黑電 狂瘋也 集績 嘢好 重 演庭堅張・玲裕鄭 場正院兩 夜午點四 夜午點四映加 品出司公里萬 點四映加 **城區北 米** 泥山岩頂 · ① 8700278 點四早加 場夜午及 場七天今 場七天今 場五天今 場五天今 **吳點 上半點 12** 場點四 場夜午 點四個加 天兩明今 午四早加 場夜午 場夜牛場 暑消住战 影電涼陰 警聯 探手 探手 聯手響 玉曼張 友學張 主 華德劉 賢祖王 友學張 姐表 王郭張/ 主敏銷曼/ 寅德恩玉/ 生當差 生儿 黑 放豪 妳野好 追 十危日情 俏 院劇響東廣 演公園一 黑 雪 <sup>宜不童兒</sup> 姐空 生小牌正 士霍高米 星巨爆火 大特密絕 案檔私走 場夜午 救劈 集續 上電高米 - 演主 友學張 玉曼張 場早天今 心人女 品出司公里萬 品出司公里萬 城 … 囊田沙 7905444 童兒合適不**場**五天今 傑勁**差當生小** 場五天今 場八天今 道咀沙 主 李 張 鄭 演 維子庭堅玲裕

場夜午場點凹場早加 學**野好妳姐表** 當小 差生 場夜午場點四場早加 不抑壓落失**生** 宜不童兒安 宜不童兒 場夜午場點四今

新導騙装 作演陽雨 情綠咭 場夜年點四 之上無尊至 下天新永 男電佳球榮 主影喜獎獲 角及劇最金 

上無尊至 一大類永 大人類永 作工華領新 傑士華領新 楊夜午點四場早 集績嘢好妳姐表 

B B狂瘋 集績

默的羔羊 生當差

備設級高 皇堂麗富 偉宏派氣 美媲可無

點場三級片物。多級片時 **共產黨** 社會單影 聖賭點

上無尊至 下天霸永 宜不童兒 品出盛永 九點十旋凱 甲班王霸 場際發展部發展島农門

SO和倫巴克 SO的教練 集續嚉好妳姐表 黑 雪 集績狂瘋也 B B 集績狂瘋也BB 差當生小 追 場早價廉 聖賭・龍頭地 雪黒場早 夜午及點四 場夜子及夜午點四 集績哪好妳姐表 集績上無尊至 雪照 差當生小,狂佩也 B B

垮裕鄭 庭堅張

兄童不

手警探

實秀郭 光樂于

自 追

7993093 場五天今 仔妹靚 潮春慾性 **自對話東廣級**三 場點四場早鳳彩 片級溫▲ 點四場早**順翠** 片級三▲

妳·姐表

集續嘢好

片影佳最獻實禾嘉

續 集 環 理

場夜年點四

當小 差生

旗導大 作傑威 碧 尊

**集織嘢好妳姐表**點四加 **雪黑**點四加 **高**一夜午及 差當生小學是 集績環連血等加場夜 探警手聯

日追

映獻天今 探警手聯 差當生小環想 集績環連血學療 2 上無尊至數四個 **掌嘢好妳姐表**點四加 夜午及 差當生小 羊羔的默沉锡製 集績狂瘋也 B B 開加 **吻孽**點四 **雪屋**點四加 **雪点**夜午及

**基**線學

場七天今 點四加 警聯 探手 與 與 要 龍 石介蔣

場七天今 點四加 場夜年 警聯 探手 場早

江朱

卡斯奥 區明元 場五天今 場五天今 愛性 愛性 名將 名將 片級三場早 午及點四 日追場夜 場早 片級三 道間人點四

**場七天今** 點四開加 場夜午場 華德劉 傑 王 無草②上 司公盛水 鞘巨敵無

哥加芝 4736266 場七天今 場八天今 場早開加 夜午點四 點四期加 場夜年場 賢祖王 友學張 姐表 追日 好妳 集績

72859 HKTKP HX

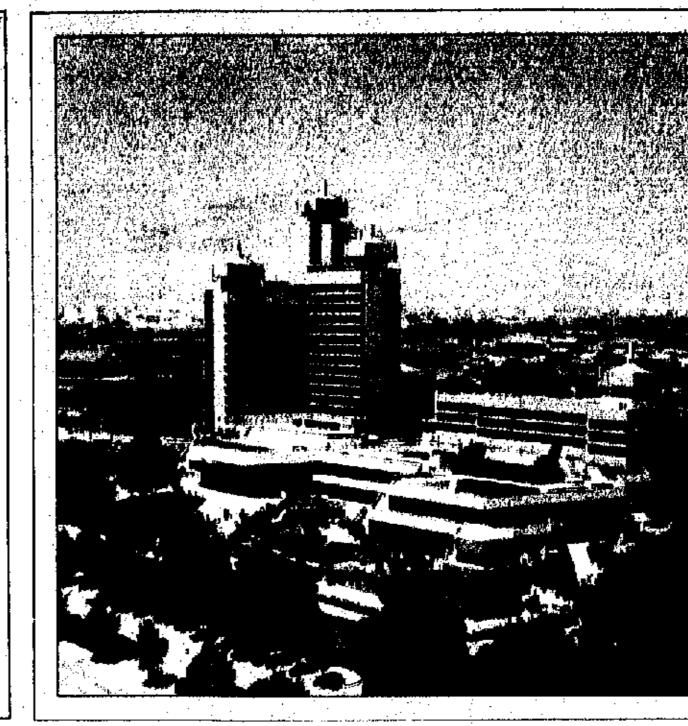




XI YUN HOTEL 西苑飯店 北京二里溝 TLX: 22831~22835 XYH CH

北京西苑飯店是一座具有現代國際水準的飯店,位於 中國銀行,建設部等政府機構和貿易辦事盧攀足可 交通極黨便利。飯店共有客房1250套,室内裝飾典雅 舒適;11個大小餐廳爲賓客提供中國川、魯、粤、淮等 b 北風味佳肴和西式大菜。主樓頂屬是京城第一家旋轉餐 登高眺望,可將北京風光塵收眼底。飯店實行全面電 腦管理,各種服務設施一應俱全:國内外電話直播和飛機 票代理更使實客感到極厲方便





位層市中心。可俯瞰天安門廣場和故當景色 敌有243間標準客房、41套雙間客房,11套 豪華奄房、120間轉公室、一套總統套房。

市內唯一庭園式建築風格的高檔實館,新山 八景"欄子內外"幽酵典雅。

設有中餐廳、西餐廳、咖啡廳、酒吧、茶塵、 日本餐廳、多功能宴會廳、舞廳、春季浴室、 按摩室、健身房、游泳池、台球室、地滚球 室、美容中心、商場、商務中心。提供郵寄 械票代辦服務、旅遊服務、出租車服務。

CAPITAL HOTEL

通訊地址: 北京前門東大街3號 電話:5129988 電傳: 222650 CHB CN 傳闻: 5120309 電掛:8288 郵政編碼:100006

飞江之地

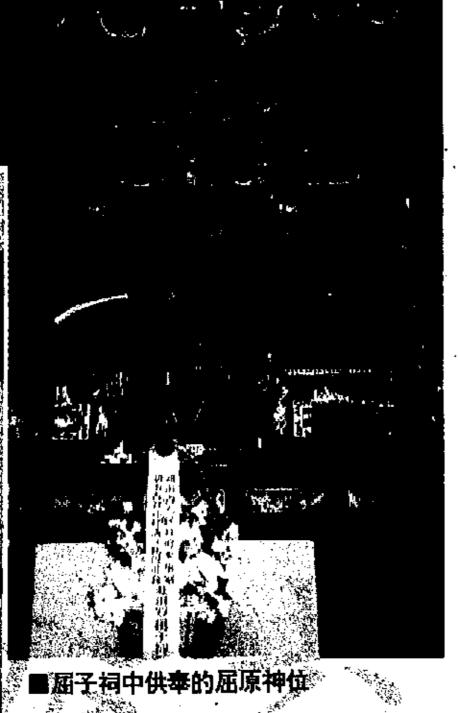
### 自现紀念屈原聯領



■汨羅江──屈原殉國河流,相傳三闆大夫在圖中前段投江

展開的"文化大革命",紅衛兵在瘋狂 "破四舊"之時,紀念偉大愛國者屈原 的祠廟也不可免,整個屈子祠的内外都 被嚴重破壞,一應紀念屈原的東西都被

**ጥ爛了。直到年前汨羅建市之餘,屈子** 初的重修再趋,被提上日程。 条件,端午節湖南省將在汨羅附近 的居陽舉行第一屆國際龍舟賽,屈子祠



的重建重修又再加紧進行。到目前為止 ,屈子祠的主體建築經已基本修繕完畢 ·三幢房屋正在布置有關屈原的畫作和 詩作・而屈原的一座全新塑像亦已加緊 塑製! - 座展示歷代龍舟的陳列館亦遠 完工階段。以迎接参加第一屆國際龍舟 賽的中外與會者和觀眾。

屈原又再在汨羅受到空前敬重,這 大概是值得每個中國人為之告慰的吧!



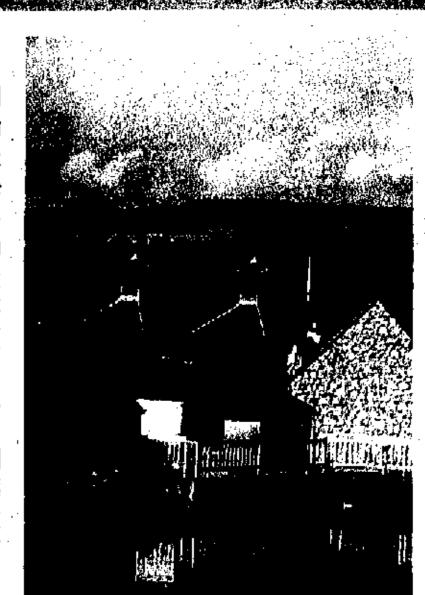
雌蘇格蘭格菲狄釀酒廠

莎士比亞故鄉、塔橋和蘇格蘭 成上忌廠都是英國著名的歷史文物 現在,凡購買英國歷史文物觀光 (The Great Britain Heritage Pass )的旅遊人士,可以免費參 觀以上三處及其他五百九十項文物 古跡,對於喜愛遊覽城堡、莊園大 、花園、古跡與文化勝地的遊客 來說,使用該種觀光證實在既方便

十五日的觀光證售價為港幣三 百五十元,一個月的則為港幣五百 **计五元,購買時還可簽贈精美地圖** -份——詳列了所有分佈於英格蘭 ·蘇格蘭、威爾斯及北愛爾蘭的文 物,其地點及開放時間;並提供有 **獨折扣優惠的寶貴資料。** 

英國歷史文物觀光證可預先在 香港的英迅達 旅 行 社 ( Destination Britain) 購買,或可抵達英國 後到各個遊客中心,包括其於各機 場及海港所設的分處或倫敦卡地里 圆環 (Piccadilly Circus) 的英國版。 遊中心出示護照即時購買。觀光證 由參觀第一項文物時起開始生效, 有效期為十五日或一個月。

憑觀光證可參觀的地方 遍 佈 全國,由倫敦以北七百里的雪茲蘭 群島 (Shetland Islands) 上的約亞 藤美沙Jarlshof) --- (英國最重



■莎士比亞故居

要的考古地盤之一・上溯銅器時代 ) , 以至首都西南二百八十二里康 瓦耳(Cornwall)的特安溫頓花園 (Trengwainton Gardens);山東 面的瑟福海岸 (Suffolk Coast) 的 十二世紀 遺跡 牛津堡 (Oxford Castle) 以至北愛爾蘭安利斯基 倫 (Enniskillen) 附近的十八世紀村 屋佛羅倫斯庭園 (Florence Court.



遊錦江 893-4838 丹霞山、獅子岩、南華寺三天 || 梅纜、蘭雄、始興、丹霞山 硬座 \$ 858 四天團 軟座 \$ 938

硬\$698港穗直通惠及韶丹霞號各一程軟\$738 6298 化脱七化酸镍流套票

九酰胺東道政府会署例

MI : 350943) 「回回長城水デー社 POTARIA L

(擁有景區、賓館、車隊、遊船) 丹霞山、獅子岩、南華寺、古佛岩四天 \$868軟深圳——韶關特快空調直通火車 硬\$798

74. 行程多姿多采 少數民族特色遊 膳食最豐富的特別專船遊小北江 獨家鐵賞民族歌舞 [7] 港港直通車 寒陽山連縣連南清遠花縣天\$990

西黃河壺口大瀑布 雙程航空 七天 \$4680 安太原 臨汾 運城 港廳通車任逐

中港城耕事業: 7361863



之服務的 King Cruiser備有卧 F身重約三千噸。每日上午八時 『占岛開出,約上午十時抵達皮 一下零五十銖至一千七百 和半票。該渡輪服務全年開辦

榮獲中**國優質食品** •

金朋獎

經營系點數菜 承辦書遊舞宴

大小雕堂雅緻 全店配備空機

市下九路 103號 電話

市清平路 177號 電 精 886758

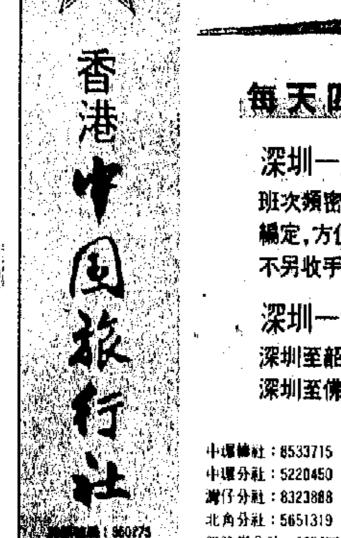
市上九路 109歳 電 1話 886398

飯店

- 涛平鷄

888683

889782



道相道道《重 每天四班對開行走,全程2小時18分,快捷舒適

深圳一廣州特快空調火車 代售廣州、北京、上海、杭州、 西安、桂林等往各地火車票。

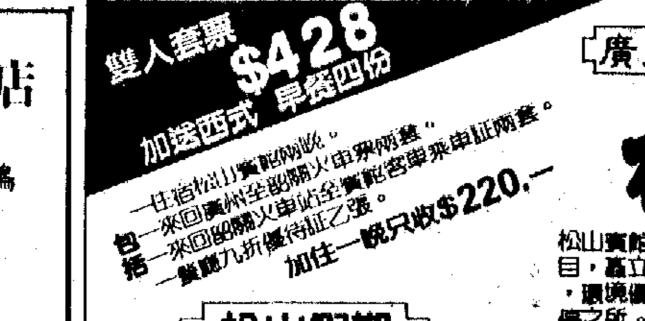
班次頻密,每隔半小時開出一班車,座位 編定,方便快捷,同時加購港段火車票 不另收手續費。

旺寿分社:7895800

深圳一韶關、深圳一肇慶特快空調火車 深圳至韶關快車,全程約七小時。 深圳至佛山、肇慶快車、金程約四小時、

北角分社:5651319 紅磡分社: 3349333 智算辦分社:8854728

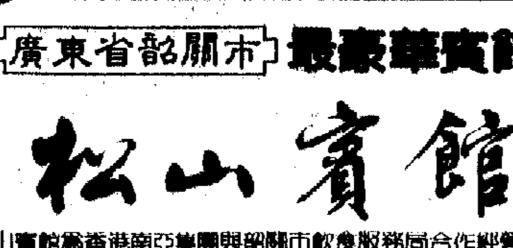
油煎地分趾: 7705551 灣仔、旺角、九龍分駐假日開常營業 廣東省韶關市



發出天天

實體地址: 船辆市西河松山路 電掛:6008 電話:875101 傳編:880585

普灣鮮事處 香港鄉輔適中272號與業商業中心3樓 ■文傳編:8160049 電話:5434991



深水埗分社:7250038

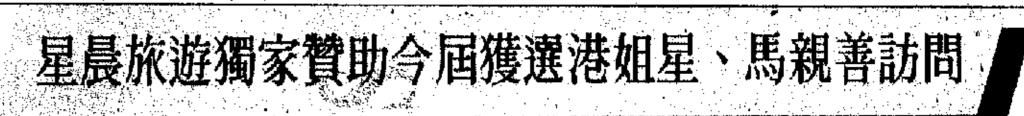
荃灣分社: 499]433

沙田分社:6917261

松山實館和香港南亞集團與韶縣市飲食服務局合作經營之項目,真立於韶陽市西河松山之上,整個韶陽市景色體入眼廳 環境優美,離火車站僅十餘分錯車程,稀旅遊公幹理機層 停之所。 本實體特點:

一由香港及國內經驗豐富酒店食理專業人才聯合管理。 一 共有豪華空調客房 150 餘間,獨立浴室、彩電、地毡。 一中餐廳由香港名廚主埋,供應各式小菜。 一咖啡室針目供應止宗西式名菜、月點、附設酒吧。

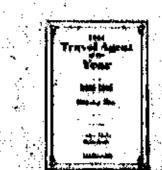
3810911 350184 350301 350468 5436656 開發展行性有限公司 **医数数局侧**侧 公社 3918377 3686601 **建設(基地)有股**介到 7300786 3846626 **用中國旅行計**資限公司 M368977





連勝兩項殊榮 暑假優惠 與衆問事

於6月12日至23日,報名參加暑假 東南亞及國內各團, 決不加價。





●九龍尖沙咀星光行1529-1535室(由廣東道口人) 736 8368 (9 34) 521 8161 (9軸) ●香港皇后大道中64號速卡佛大厦1701~3室 416 5473 (6線) 332 0955 (8輪) )890 7233 (5 練)

885 4481 (6 練)

341 2001 (4 練)

339122

●臺灣地鐵總站南豐中心1613室 ●九龍彌敦通636號銀行中心1704-5室(旺角地鐵站) ●銅鑼灣百德新街恒隆中心2107~8室(松板屋百貨公司樓 ●香港鰂魚涌太古城中心第二期商塲地下061室

●觀塘裕民中心地下18號 ●澳門南灣街73-75號時代商業中心1203電 ● 興務部熱線電話:735 0333(6線) + 524 3068(4線)

星期一至五辦公時間至晚上七時 星期六、日及公衆假期總行及各分行照常融公 **Morning**Star

本於旅遊 忠於旅遊 Ben Doste